Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- [x] Coloured covers/ Couverture de couleur
- [ ] Covers damaged/ Couverture endommagée
- [ ] Covers restored and/or laminated/ Couverture restaurée et/ou pelliculée
- [ ] Cover title missing/ Le titre de couverture manque
- [ ] Coloured maps/ Cartes géographiques en couleur
- [ ] Coloured ink (i.e. other than blue or black)/ Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- [ ] Coloured plates and/or illustrations/ Planches et/ou illustrations en couleur
- [x] Bound with other material/ Relié avec d'autres documents
- [ ] Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/ La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- [ ] Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- [ ] Additional comments:/ Commentaires supplémentaires:

- [ ] Coloured pages/ Pages de couleur
- [ ] Pages damaged/ Pages endommagées
- [ ] Pages restored and/or laminated/ Pages restaurées et/ou pelliculées
- [x] Pages discoloured, stained or foxed/ Pages décolorées, tachetées ou piquées
- [ ] Pages detached/ Pages détachées
- [x] Showthrough/ Transparence
- [ ] Quality of print varies/ Qualité inégale de l'impression
- [ ] Includes supplementary material/ Comprend du matériel supplémentaire
- [ ] Only edition available/ Seule édition disponible
- [ ] Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓								

AL

GRICOL

ET

J. B. R

1

(

EN VENTE

ET LES

—Cet Almanach
et mérite d'être

ALMANACH

GRICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

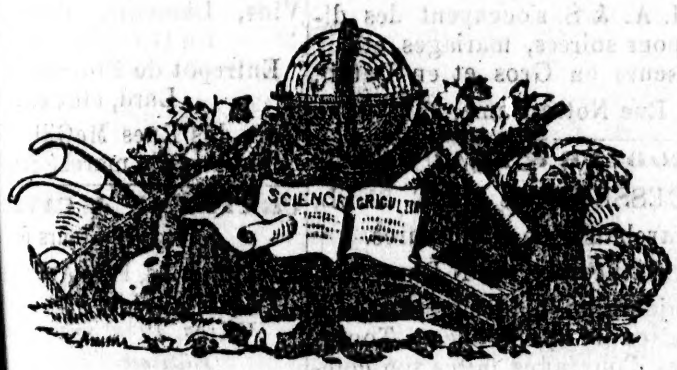
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1870

(QUATRIÈME ANNÉE.)



MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

Cet Almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt et mérite d'être lu et conservé à titre de renseignements

ADAM'S TOBACCO COMPANY
OF MONTREAL.

Rue Ste. Marie, 100, 102 & 104.

La plus grande fabrique de ce genre en Canada.

Le tabac y est manufacturé par des ouvriers expérimentés sortant des meilleures fabriques de la "Virginie," du Kentucky," et de "New York."

Le poids et la qualité du tabac sont garantis. Marques particulières fournies aux acheteurs en gros.

Pour liste de prix, échantillons et informations, s'adresser aux agents Messrs. Colson, Lamb & Co. ou à Adam's Tobacco Company, Montréal.

CHS. ALEXANDER & SON,

Fabricants par procédé mécanique de Dragées, Amandes et Liqueurs, Imitations, Fruits, Bonbons Fondants, Pâtes Pectorales.

MM. A. & S. s'occupent des diners pour soirées, mariages, etc. Confiseurs en Gros et en Détail,

Rue Notre-Dame, 391.

BRODEUR & BEAUVAIS,

SUCCESSEURS de J. & T. BELL,

Marchands de Chaussures.

Block Cathédrale, rue N-Dame, 273.

Toujours en magasin: Bottines françaises et pantoufles. Toutes espèces d'ouvrages faites son commande avec solidité, élégance et durée.

A. BELANGER.

Fabrique et Magasin de Meubles pour Salon, Salle à Diner et Chambres à Coucher, de tous genres et de tous prix, d'après les derniers modèles.

Rue St. Laurent, No. 91.

M. BERTRAND & CI

MARCHANDS de NOUVEA

En Gros et en Détail.

Les marchandises sont d'un très-varié, de qualité supé élégantes et de dernier goût.

Rue Notre-Dame, 129

Vis-à-vis la Rue Claude, r face du Marché Bonsecou

Comptoir Général du C

Vente de tous les objets d ments et de Linge concern service du culte catholique.

O. GADBOIS

(Ci-devant associé de J. B & Cie.,) Rue St. Lambert, de N.-Dame de Pitié. Merin Cordé, etc. pour Messieurs d gé. Drap d'or et d'argen card, Soie blanche, Ostenso censoirs, Calices et Cibo Alluminium, Frange et G or et argent, etc.

A. & H. CHARLEB

Marchands de

Vins, Liqueurs, Groceri En Gros et en Détai Entrepôt de Provisions, Lard, etc., etc.

Coin des Rues McGill et vis-à-vis le marché Ste.

CRATHERN & CAVE

Importateurs de

Ferronneries, Fer, Acier, Tôles, etc.,

Vitres, Peintures et H *Bâtisses Caverhill.*

Rue St. Pierre, No

Agents pour la Compagn de la Vieille Montagne Manufacture de câble.

JOHN L. CASSIDY

Importateurs d

Faïence, Verrerie, Porce Articles de Fantaisie; tables en tous genres.

Rue St. Paul, Nos. 34

AL

GRICOL

ET

J. B. RO

18

(QUA

MON

VENTE CHEZ

ET LES PRIN

ALMANACH

RICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

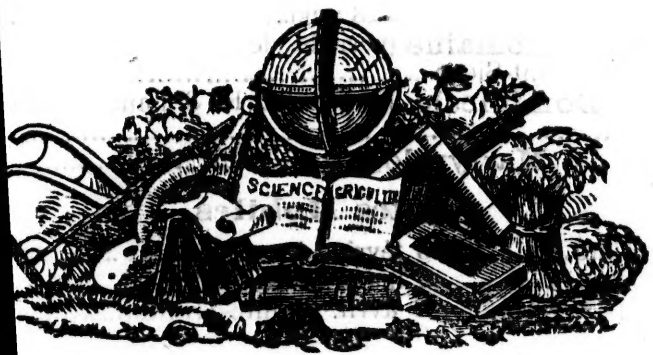
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1870

(QUATRIÈME ANNÉE.)



MONTRÉAL

ENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIR S

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

A NOS LECTEURS.

Notre Almanach a reçu un accueil si bienveillant du public, que chaque année, nous avons dû en augmenter considérablement le tirage ; c'est ainsi qu'à cette quatrième édition, l'*Almanach Agricole, Commercial et Historique*, a atteint le nombre de vingt-cinq mille exemplaires. Pour répondre à un encouragement si flatteur, nous nous sommes efforcés de rendre cet Almanach de plus en plus intéressant, et bien que les éditions précédentes aient été augmentées et améliorées, celle-ci surtout contient des documents tout-à-fait nouveaux et d'un intérêt général, avec un choix de matières variées d'utilité pratique et marquées d'un cachet d'actualité. Entre autres le *Tableau des Conciles;* les *Jubilés en Canada*, le *Tableau des Barques*, les *Notes Météorologiques* du Dr. Smallwood, etc.

Nous avons donc l'espoir que le lecteur trouvera que notre Almanach pour 1870 contient de quoi l'intéresser dans quelque condition sociale qu'il se trouve placé ; rien n'a été omis dans ce petit volume pour le rendre populaire par sa nature et son but.

Quelques articles étincelants d'ironie et de gaieté, quelques judicieuses et fines esquisses de mœurs, viennent répandre une lueur artistique et littéraire sur cette publication que nous avons voulu rendre instructive, gaie et attrayante ; et pouvant tout à la fois servir de *memento* à ceux qui savent, et d'instructeur à ceux qui ignorent.

Comput Ecclésiastique pour 1870.

Nombre d'Or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire .....

Epacte (nombre de huit jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire) XXV

Cycle Solaire (il est de 28 ans) .....

Indiction Romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siége .....

Lettre Dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année) .....

Lettre du Martyrologe .....

Fêtes Mobiles.

Septuagésime	13 février	Ascension	26
Les Cendres	2 mars.	Pentecôte	5
Dim. de la Passion	3 avril.	Sainte-Trinité	12
" des Rameaux	10 avril.	Fête-Dieu	16
PAQUES	17 avril.	1er Dim. de l'Avent	27
Rogations	23, 24 et 25 mai.	Dimanches après la Pentecôte	

Quatre-Temps.

Printemps	les 9, 11 et 12 mars.
Eté	les 8, 10 et 11 juin.
Automne	les 21, 23 et 24 septembre.
Hiver	les 14, 16 et 17 décembre.

Commencement des Quatre Saisons.

Le Printemps, le 20 mars, à 2 h. 37 m. du soir (*Equinoxe*, c'est-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).
L'Eté, le 2[1] juin, à 11 h. 1 m. du matin.
L'Automne, le 23 septembre, à 1 h. 14 m. du matin (*Equinoxe*, est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).
L'Hiver, le 21 décembre à 7 h. 18 m. du soir.

Fêtes Religieuses (d'Obligation.)

us les Dimanches de l'année.
1er janvier, la Circoncision.
6 janvier, l'Epiphanie.
25 Mars L'Annonciation.
26 mai, l'Ascension.
Le 16 juin, Fête-Dieu.
Le 29 juin, S. Pierre et S. Paul.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 8 déc. l'Immaculée Concept.
Le 25 décembre, Noël.

Fêtes Légales (Jours non juridiques).

s les Dimanches de l'année.
er janvier, la Circoncision.
janvier, l'Epiphanie.
mars, mercredi des Cendres.
5 mars, l'Annonciation.
avril, Vendredi-Saint.
avril, lundi de Pâques.
Le 26 mai, l'Ascension.
Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 29 juin, S. Pierre et S. Paul.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 8 déc. l'Immaculée Concept.
De 25 décembre, Noël.

Mariages ou Noces.

e année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 jan-u 1er mars inclusivement, et du 25 avril au 26 novembre aussi ivement.

Eres de l'année 1870.

réation (4965 suivant les Bénédictins)..... 6833
aissance de Jésus,Christ, (Ere chrétienne) 25 décembre 1870
ondation de Rome, selon Varron, 21 Av..... 2623
" de Québec, 3 juillet..... 262
" de Montréal, 17 mai..... 228
écouverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11-12 obre..... 378
ecouverte du Canada, par Jacques-Cartier..... 335
onquête du Canada par l'Angleterre, 9 février..... 107
publique des Etats-Unis, 4 juillet..... 94
pire Français, 4 mai..... 66
issance du Canada, 1er juillet..... 3
e de Pie IX, 26 juin..... 24
de la reine Victoria Ière, 28 juin..... 32

Observations Météorologiques.

(Par le Dr. Smallwood, M.D. LL.D. D. C. L.)

En 1868.—Première gelée d'automne ..... 17 septembre.
" " neige " ..... 15 novembre.
" Commencement de l'hiver ..... 7 décembre.
En 1869.—La glace du St. Laurent, part vis-à-vis la ville, 23 avril.
" Première gelée d'automne ..... 28 septembre.

Nota.—Pour le détail des années précédentes, voir notre Almanach de l'année dernière.

BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

De tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschell, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine " le 1er quartier, ou le der. " arrivent.	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2h. du matin.....	Beau	Forte gelée, à moins que le vent ne vien. du S. ou de l'Ouest.
" 2 et 4 "	Frais, fréquent. ondées	Neige et tempête
" 4 et 6 "	Pluie.....	" "
" 6 et 8 "	Vent et pluie.....	Tempête.
" 8 et 10 "	Variable.....	Neige, si le vent est à l'Est ou à l'Ouest.
" 10 et 12 "	Fréquentes ondées.....	Neige, si le vent est à l'Ouest.
" midi et 2h. P. M ...	Très-pluvieux.....	Neige ou froid.
" 2 et 4 "	Variable.....	Beau et doux.
" 4 et 6 "	Beau	Beau .....
" 6 et 8 "	Beau, si le vent est N.-O..... Pluie, s'il est Sud ou S.-O.....	Beau et gelée, si le v. est N. ou N. E. Pluie ou neige, si Sud ou Sud-Ouest.
" 8 et 10 "	" " "	" " "
" 10 et minuit.	Beau	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

Jeunes de préceptes.

Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de
née;

Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, des Apôtres SS. PIERRE
AUL, (28 juin); de la Solennité de L'ASSOMPTION, (20 août); de
OUSSAINT, (31 octobre); et de NOEL, (24 décembre);

Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 3, 4, 5
s.

Tous les jours des cinq premières semaines du Carême;

Le dimanche des RAMEAUX et les six jours de la SEMAINE
TE;

Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

. B.—Les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines
Carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *par-*
e; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul* repas
ras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson
s ce repas.

Apparence des Planètes pour 1870.

énus sera étoile du matin depuis le 23 février, jusqu'au 13
mbre; étoile du soir le reste de l'année.

ars sera étoile du soir depuis le 1er janvier jusqu'au 22 mars;
e du matin le reste de l'année.

piter sera étoile du soir jusqu'au 23 mai ensuite étoile du matin
'au 11 décembre; étoile du soir le reste l'année.

urne sera étoile du soir depuis le 15 juin jusqu'au 22 décembre;
du matin le reste de l'année.

Eclipses durant l'année 1870.

aura quatre éclipses de soleil le 30 janvier, le 28 juin, le 27
et le 21 décembre et deux éclipses de lune le 16 janvier et le
let, toutes ces éclipses seront invisibles en Canada.

Explications des signes et abréviations.

La colonne CL. désigne la couleur des ornements de l'Eglise
aque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes
avec des ornements noirs; et le signe * les dimanches où, à
on prend la couleur du jour suivant.

Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.
Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.
Heure, Minute. Q. Tps., Quatre Temps.

JANVIER 31 JOURS.

CONSACRÉ A L'ENFANT JÉSUS — SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

N. L. le 1, à 7h. 11m. du soir.
P. Q. le 9, à 4h. 8m. du soir.
P. L. le 17, à 9h. 51m. du matin.
D. Q. le 24, à 5h. 28m. du matin.
N. L. le 31, à 10h. 46m. du matin.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE. L. C.
				H. M.	H. M.	H. M.
Samedi	1	b	CIRCONCISION, doub. 2 cl. (*d'oblig.*)	7 46	4 20	4 40
DIM.	2	r	Oct. de St. Etienne, doub.	7 46	4 21	5 39
Lundi	3	b	Oct. de St. Jean, doub.	7 46	4 22	6 40
Mardi	4	r	Oct. des SS. Innocents, doub.	7 45	4 23	7 42
Merc.	5	b	Vigile de l'Epiphanie, semid.	7 45	4 24	8 44
Jeudi	6	b	EPIPHANIE, 1re cl. (*d'oblig.*)	7 44	4 25	9 43
Vend.	7	b	De l'Octave, semid.	7 44	4 27	10 42
Samedi	8	b	De l'Octave semid.	7 44	4 28	11 38
DIM.	9	b	1 Epiph., semid.	7 43	4 29	matin.
Lundi	10	b	De l'Octave, semid.	7 43	4 31	0 35
Mardi	11	b	De l'Octave, semid.	7 42	4 33	1 31
Merc.	12	b	De l'Octave, semid.	7 42	4 34	2 29
Jeudi	13	b	Octave Epiph., doub.	7 41	4 36	3 27
Vend.	14	b	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 40	4 37	4 27
Samedi	15	b	St. Paul, Ermite, doub.	7 40	4 38	5 26
DIM.	16	b	2 Ep. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2 cl.	7 39	4 39	Lever.
Lundi	17	b	St. Antoine, Abbé, doub.	7 39	4 41	5 1
Mardi	18	b	Chaire de St. Pierre à Rome, d. m.	7 38	4 42	6 2
Merc.	19	r†	St. Canut, M., semid.	7 37	4 43	7 3
Jeudi	20	r	SS. Fabien et Sébast., MM., doub.	7 36	4 45	8 4
Vend.	21	r	Ste. Agnès, V. M., doub.	7 35	4 47	9 5
Samedi	22	r†	SS. Vincent et Anast., MM., semid.	7 34	4 49	11 6
DIM.	23	b	3 Ep. Epousailles de la B. V. M., d.m.	7 33	4 51	matin.
Lundi	24	r	St. Timothée, E. M., doub.	7 32	4 52	0
Mardi	25	b	Conversion de St. Paul, d. m.	7 31	4 53	1
Merc.	26	r	St. Polycarpe, E. M., doub.	7 31	4 54	2
Jeudi	27	b	St. Jean Chrysostôme, E. D., doub.	7 30	4 55	3
Vend.	28	r†	St. Marcel, P. M., semid. (16)	7 29	4 56	4
Samedi	29	b	St. François de Sales, E. C., doub.	7 29	4 57	5
DIM.	30	vr*	4 Ep. Du Dim. semid.	7 28	4 59	6
Lundi	31	b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7 27	5 00	7

A la Saint-Paul s'il fait beau,
Bonne année ;
S'il fait vent, menace de pluie.
A la Chaire du bon Saint-Pierre,
L'hiver s'en va, s'il ne se resserre.

JANVIER.

Introduction du Calendrier actuel, dit *Grégorien*, (du nom de son réformateur, le Pape Grégoire XIII). C'est le Calendrier suivi chez toutes les nations civilisées, excepté en Russie et en Grèce, où l'on conserve encore l'année Julienne, qui commence 12 jours après la nôtre.

Mgr. Sibour, archev. de Paris (né le 4 avril 1793) assassiné par Verger (prêtre interdit) dans l'Eglise de St. Etienne-du-Mont, à 4½h P. M.—Verger fut guillottiné !

Illuminations brillantes dans les principales villes du Canada à l'occasion de la victoire de Trafalgar.

Le faubourg Ste.-Anne (Griffintown), à Montréal est submergé.

Ouverture du Concile de Florence (le 17e général), v. 14 Déc.

Gros vent extraordinaire dans la nuit du 8 au 9.

Le thermomètre Fahrenheit, à l'Observatoire du Dr. Smallwood, à St. Martin (Ile Jésus) indique 43°6. de froid au-dessous du zéro ! Ce froid extrême dure 3 jours !

Mort de la Sœur Bourgeois, fondatrice de la Cong. N.-D à Montréal, (née le 17 avril 1620,) v. 16 nov.

Inaug. du nouv. Cabinet de Lect. Par., à Montréal (en face du Sém.), fondé par M. Regourd, Ptre S. S., le 2 fév. 1857.

1er assemblée du 1er parlement anglais.

Consécration de Mgr. Lartigue, 1er Evêque de Montréal.

Incendie à Québec, du château St. Louis, (bâti par Champlain le 6 mai 1620.)

Aurore boréale extraordinaire par tout le Canada. (v. 14 oct. et 9 nov.)

---

n officier des zouaves pontificaux a reçu une balle à la jam- l'emporte à l'hôpital ; il faut couper le membre blessé. Pen- e le chirurgien est à faire l'opération, le domestique de arrive et ne peut retenir ses larmes.—Allons donc, farceur ! 'amputé tranquillement, ne fais pas l'hypocrite ; tu dois content de n'avoir plus qu'une botte à cirer.

—

ociété ne va qu'e par *sous* (sauts) et par *bons* (bonds).

égoïste.
si bien son épingle du *Je !* (Jeu).

—

esse, imprévoyante et téméraire, se précipite souvent dans ns funestes, d'où elle espère pouvoir sortir quand elle le ssi facilement qu'elle y est entrée ; elle ne s'aperçoit pas laisse enlacer par des liens qui la retiendront esclave le (Le Juif de Vérone ou les sociétés secrètes en Italie, esciani 2 vol. in 12 mo. $1,00.)

FEVRIER 28 JOURS.

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE — SIGNE DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☽ P. Q. le 8 à 1h. 25m. du soir. | ☾ D. Q. le 22à 1 h. 51m. du soir.
☽ P. L. le 15 à 10h 33m. du soir. |

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou.		LUNE. L. C.	
								H.	M.
Mardi	1	r	St. Ignace, E. M. doub.	7	27	5	2	6	3
Merc.	2	b	Purification de la B. V. M. d. 2 cl.	7	26	5	3	7	3
Jeudi	3	r†	Ste. Martine, V. M. (30 janv.), sem.	7	25	5	4	8	2
Vend.	4	b	St. André Corsini, E. C. doub.	7	23	5	5	9	2
Samedi	5	r	Ste. Agathe, V. M., doub.	7	22	5	6	10	2
DIM.	6	b	5 Ep. St. Tite, E. C.,d.Sol. de la Pur.	7	20	5	7	11	1
Lundi	7	b	St. Romuald, Ab. doub.	7	19	5	8	matin	
Mardi	8	b	St. Jean de Matha, C., doub.	7	18	5	9	0	1
Merc.	9	b†	St. Raymond de Pennafort,C., sem.	7	17	5	11	1	
Jeudi	10	b	Ste. Scholastique, V., doub.	7	16	5	13	2	
Vend.	11	vr†	De la Férie.	7	14	5	14	3	
Samedi	12	vr†	De la Férie.	7	13	5	16	4	
DIM.	13	vl	SEPTUAGÉSIME, semid. 2 cl.	7	11	1	17	5	
Lundi	14	r†	St. Valentin, M., simple.	7	10	5	18	5	
Mardi	15	r	Prière de Notre Seigneur, d. m.	7	9	5	19	Lev	
Merc.	16	vl†	De la Férie.	7	8	5	20	6	
Jeudi	17	b†	Du St. Sacrement, semid.	7	6	5	22	7	
Vend.	18	r†	St. Siméon, E. M., simple.	7	4	5	24	8	
Samedi	19	b†	De l'Imm. Conception, semid.	7	3	5	25	10	
DIM.	20	vl	SEXAGÉSIME, semid., 2 cl.	7	1	5	27	11	
Lundi	21	vl†	De la Férie.	6	59	5	28	mat	
Mardi	22	r	De la Passion de N. S., d. m.	6	57	5	30	0	
Merc.	23	b	St. Pierre Damien, E. et D., doub.	6	56	5	32	1	
Jeudi	24	r	ST. MATHIAS, Apôtre, 2 cl.	6	54	5	34	2	
Vend.	25	b	Chaire de St. Pierre à Ant. d.m. (22)	6	52	5	35	3	
Samedi	26	b†	De l'Imm. Conception, semid.	6	49	5	37	4	
DIM.	27	vl	QUINQUAGÉSIME, semid, 2 cl.	6	48	5	38	5	
Lundi	28	vl†	De la Férie.	6	47	5	40	5	

Neige au blé fait tel bénifice
Qu'au vieillard sa bonne pélisse.
Chaque couche de neige
Vaut une couche de fumier.

Plus il neige,
Moins il grèle.
Pluie de février
Remplit le grer

Quant il fait beau le jour de la Chandeleur,
L'hiver dure encore quarante jours.

Eclairs en hiver, signe de neige prochaine, de vent et de tem

FEVRIER.

1761 Mort de Charlevoix (Jésuite); né à St. Quentin, France, le 20 oct. 1682. C'est le premier qui ait écrit l'histoire du Canada.

1866 Mort de notre *Historien National*, F. X. Garneau, à Québec, (né à Québec, le 15 juin 1809.)

1826 Publication du 1er numéro de *La Minerve*, à Montréal, par Ludger Duvernay.

1663 Grand tremblement de terre en Canada. (Pendant 6 mois, il se répéta à de courts intervalles.)

1763 Cession du Canada à l'Angleterre. (La France le possédait depuis 1535.)

1861 Mort de l'Hon. D. B. Viger, à Montréal; (né à Montréal, le 19 août 1774.)

1839 DeLorimier, Hindenland, Narbonne, Daunais et Nicolas, condamnés politiques, exécutés à Montréal. (Par suite de l'insurrection de 37-38, il y eut 89 personnes condamnées à mort, 13 d'exécutées et 47 d'exilées.) v. 21 déc.

1644 L'Hôtel-Dieu de Montréal fondé par Mlle. Jeanne Mance. (Mlle. Mance naquit en 1606 et mourut en juin 1673.)

1868 Départ pour Rome du premier détachement des Zouaves Pontificaux Canadiens, au nombre de 133. (v. 25 juin.)

1868 Clôture de la 1re session du 1er Parlement de la Province de Québec, par le Lieut.-Gouv. Sir Belleau.

2 Institut des Sourds-Muets établi à Québec; fermé deux ans après; (établi à Montréal, en novembre 1848.)

Mort de Sir L. H. LaFontaine, Baronet, juge en chef, etc., à Montréal; (né à Boucherville, en octobre 1807.)

---

rd Cowley disait de certain homme politique: "Il est telle-enteur, qu'on ne peut pas même croire le contraire de ce "

---

nez souvent aux autres, jamais à vous-même.

---

l'ombre de ce nuage qui passe chassé par le vent? C'est

cette vapeur légère qui monte à l'horizon et qui disparait C'est la vie.

ette eau qui coule et que rien n'arrête? C'est la vie.

et oiseau qui traverse les airs? Il parait et disparait sans e retrouver la route qu'il a parcourue? C'est la vie.

navire qui fend les flots et qui ne laisse après lui aucun llage qu'il a creusé? C'est la vie.

tte fleur qui nait le matin et qui meurt le soir? C'est la

chemin de fer courant à toute vitesse? C'est la vie.

la vie est un jour entre deux éternités.

st pas la vie, par Mgr. Gaume, 1 vol. in-12, bro. 50 cts.)

MARS 31 JOURS.

CONSACRÉ A SAINT JOSEPH SIGNE DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

N. L. le 2, à 3h. 45m. du mat.
P. Q. le 10, à 8h. 17 m. du mat.
P. L. le 17, à 8h. 57m. du mat.
D. Q. le 23, à 11h. 43m. du
N. L. le 31, à 9h. 3m. du

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LU L.
				H. M.	H. M.	H.
Mardi	1	vl†	De la Férie.	6 45	5 42	5
Merc.	2	vl	LES CENDRES.	6 44	5 43	6
Jeudi	3	vl†	De la Férie.	6 42	5 44	7
Vend.	4	r	De la Couronne d'Epines, d. m.	6 40	5 45	8
Samedi	5	b†	St. Casimir, C., semid. (hier).	6 38	5 47	9
DIM.	6	vl*	1ER DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 38	5 48	10
Lundi	7	b	St. Thomas d'Aquin, C. D., doub.	6 34	5 49	11
Mardi	8	b	St. Jean de Dieu, Conf.. doub.	6 31	5 51	m
Merc.	9	b	*Q. Tps.* Ste. Françoise, Ve., doub.	6 29	5 53	
Jeudi	10	r†	SS. 40 Martyrs, semid.	6 27	5 54	
Vend.	11	r	*Q. Tps.* Ste. Lance et Clous, d. m.	6 25	5 55	
Samedi	12	b	*Q. Tps.* St. Grégoire, P. C., doub.	6 24	5 56	
DIM.	13	vl	2ME DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 22	5 58	
Lundi	14	vl†	De la Férie.	6 20	5 59	
Mardi	15	vl†	De la Férie.	6 18	6 1	
Merc.	16	vl†	De la Férie.	6 16	6 2	
Jeudi	17	b	St. Patrice, E. et C., doub. maj.	6 14	6 3	
Vend.	18	r	Du St. Suaire, d. m.	6 12	6 4	
Samedi	19	b	ST. JOSEPH, 1er Pat. du Canada.	6 10	6 5	
DIM.	20	vl	3ME DU CARÊME, s. 2 cl. Sol de S. Jos.	6 9	6 7	
Lundi	21	b	St. Benoît, abbé, doub.	6 7	6 8	
Mardi	22	b	St. Gabriel, Arch., d. m. (du 18).	6 5	6 9	
Merc.	23	vl†	De la Férie.	6 3	6 11	
Jeudi	24	vl†	De la Férie.	6 1	6 13	
Vend.	25	b	ANNONCIATION, 2 cl. (*d'oblig.*)	5 59	6 15	
Samedi	26	vl†	De la Férie.	5 57	6 16	
DIM.	27	vl	4ME DU CARÊME, semid. 2 cl.	5 55	6 17	
Lundi	28	vl†	De la Férie.	5 53	6 18	
Mardi	29	vl†	De la Férie.	5 52	6 19	
Merc.	30	vl†	De la Férie.	5 50	6 20	
Jeudi	31	vl†	De la Férie.	5 48	6 21	

Hâle de mars, pluie d'avril,
Et rosées de mai remplissent le grenier.
S'il gêle le jour des quarante Martyrs,
Il gêle quarante nuits.

A mars poudreux,
Avril pluvieux.
Beaucoup de neige
Malheur aux fruits

Mars humide donne maigre moisson.

MARS.

Naissance à Montréal, de Mgr. Jos. Oct. Plessis (11e Ev. de Québec) ; mort à Québec, le 4 décembre 1825.)
Fondation du Couvent de la Providence, à Montréal, par Mme Veuve Emilie Gamelin.
La Confédération est adoptée en Angleterre. (v. 1er juillet.)
L'Eglise des Récollets, à Montréal, est vendue, avec terrain à MM. Lewis, Kay & Cie., de Montréal, pour la somme de $85,000, soit $4 du pied.
1er Prêtre Canadien (M. G. Morin), ord. à Québec, par Mgr. de Laval. (Il est mort le 20 août 1702, à l'âge de 61 ans.)
Affreux martyre des PP. Jean de Brobeuf et Gabriel Lalemont (Jésuites), par les Iroquois, au Fort Ste. Marie, (près du lac Simcoe, H.-C.) A l'arr. du P. Brebeuf parmi les Hurons (en 1626), il n'y avait pas un seul chrétien, et à sa mort, il en laissait plus de *huit mille.*
Abrogation du traité de Réciprocité conclu entre les E.-Unis et le Canada, en juillet 1854. (De fait, ce traité aurait dû expirer le 17 mars 1865, mais une année de grâce fut acc.)
On pose la 1ère pierre de la Salle St. Patrice, à Montréal. (Place Victoria.)
La *St. Vincent-de-Paul* fondée à Montréal par G. M. Muir ; (fondée à Paris en mai 1233.) v. 24 juin.
Bénédiction de l'Eglise de N.-D.-des-Anges, à Montréal. (Jusqu'à cette époq., cette Eg. avait appart. aux Prot.-Méth.)
Cession du Canada à la France, par le traité de St. Germain en Laye. (Les Anglais en étaient en possess. depuis 1629.)

---

se trouvait l'autre soir dans un salon à portée de mon

non Dieu, fit quelqu'un en passant devant elle, quelle res-
c'est à s'y méprendre !
onc ?
e vous ressemblez à madame votre sœur !
n ! par exemple ! répond Mme. X et ma sœur.....elle me
ien davantage ?

---

e la colère d'une femme, de l'oreille d'un voisin et de la
concierge.

cré des devoirs pour les parents, c'est d'accoutumer les
e la vérité.

de est la banqueroute du cœur.

---

grand péril retrempe le courage : (Les Couleuvres, par
. 1 vol. in-12, bro. 50 cts,)
e droit, la beauté et la sainteté de la cause des peuples,
e moralité de leurs actes. (Lectures pour Tous, par A.
1 vol. in-12, 80 cts.)

AVRIL 30 JOURS.

CONS. A N.-D. AUXILIATRICE SIGNE DU TAUREAU

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☽ P. Q. le 8, à 11h. 31m. du soir. | ☾ D. Q. le 23, à 11h. 30m. du
㉕ P. L. le 15, à 5h. 31m. du soir. | ㉚ N. L. le 30, à 1h. 43m. du

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	Cou.
				H. M.	H. M.
Vend.	1	r	Précieux Sang, d. m.	5 46	6 22
Samedi	2	b	St. François de Paule, conf. doub.	5 44	6 23
DIM.	3	vl*	PASSION, 1 cl. semid.	5 42	6 24
Lundi	4	b	St. Isidore, Ev. et D., doub.	5 41	6 25
Mardi	5	b	St. Vincent Ferrier, C., doub.	5 39	6 27
Merc.	6	vl†	De la Férie.	5 37	6 29
Jeudi	7	vl†	De la Férie.	5 35	6 30
Vend.	8	b	Notre-Dame de Pitié, d. m.	5 33	6 31
Samedi	9	vl†	De la Férie.	5 32	6 32
DIM.	10	vl	RAMEAUX, 1 cl. semid.	5 30	6 33
Lundi	11	vl	De la Férie.	5 28	6 34
Mardi	12	vl	De la Férie.	5 26	6 36
Merc.	13	vl	De la Férie.	5 24	6 37
Jeudi	14	b	JEUDI SAINT, 1 cl.	5 22	6 38
Vend.	15	n	VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 20	6 40
Samedi	16	b	SAMEDI SAINT, 1 cl.	5 18	6 42
DIM.	17	b	PAQUES, cl. doub.	5 17	6 43
Lundi	18	b	De l'Octave. } 1re cl.	5 15	6 45
Mardi	19	b	De l'Octave. }	5 13	6 47
Merc.	20	b	De l'Octave. }	5 11	6 48
Jeudi	21	b	De l'Octave. } semid.	5 10	6 49
Vend.	22	b	De l'Octave. }	5 8	6 51
Samedi	23	b	De l'Octave. }	5 6	6 52
DIM.	24	b*	1 *Pâq.* QUASIMODO, 1 cl. doub.	5 5	6 54
Lundi	25	r	St. Marc, Evang. doub. 2 cl.	5 3	6 55
Mardi	26	r†	SS. Clet et Marcellin, PP. et MM. s.	5 2	6 57
Merc.	27	b	St. Léon, P. et C., doub. (11)	5 00	6 58
Jeudi	28	b	St. Paul de la Croix, C., doub.	4 58	6 59
Vend.	29	r	St. Pierre, M., doub.	4 56	6 [illegible]
Samedi	30	b	Ste. Catherine de S., V. d.	4 55	7 [illegible]

Bonhomme, à la Saint-Georges,
Sème ton orge.
Gelée d'avril ou de mai,
Misère nous prédit au vrai.
Pluie qui fume en tombant,
Doit durer longtemps.

Saison tardive
Ne fut jamais oisive.
Gelée en décours,
Eau sous trois jours.
Quand le chat se frotte
C'est le temps vif qui s

AVRIL.

8 Le gouvernement nomme trois commissaires pour rédiger le *Code Civil du Bas-Canada*. Ce sont les Hons. Juges Caron, Morin et Day. Ils commencèrent leur travaux en juin 1858, et travaillèrent près de 6½ ans.

Pie VII rétablit les Jésuites. (Ils avaient été supp. par Clément XIV, en 1773.)

50e anniversaire de la 1ère Messe du Pape Pie IX.

Pie IX entre en triomphe à Rome, de retour de son exil. v. 26 nov.

Œuvre de la Propagation de la Foi établie à Montréal, par Mgr. Lartigue, (v. 3 mai.)

l'Hop-Gén. (Srs. Grises) fondé à Mont. par Mme d'Youville.

ondation à Montréal. (En quelques heures l'eau avait crû de 10 pieds dans les rues du Quartier Ste. Anne (Griffin town.)

se de la prem. pierre de St. Pierre de Rome, par le Pape Jules II. (Il a fallu 110 ans pour la bâtir et elle coûte au-delà de 60 *millions de piastres.*

town (auj. Ottawa), fondé par Col. By (d'où son nom).

e gazette en Am., *The Boston News-Letter*, (v. 21 juin.)

r. Ignace Bourget nommé évêque de Montréal. (2ème).

Tories de Montréal incendient les bâtisses du Parlement. l est transféré à Toronto.) La bibliothèque renfermait ,000 volumes, dont 1800 sur le Canada seul.

de Marie de l'Incarnation, première Supérieure des Ur-lines de Québec. (Bossuet l'appelait la *Thérèse du Nou-au-Monde.* Quel bel éloge !)

— Une bonne femme se présente au guichet d'un ; et lui demande un billet de deuxième classe. " Pour " lui dit l'employé.—Tiens ! vous êtes *bin* curieux,"

---

ndeur d'un peuple ne consiste pas à ne rien imiter s, mais à emprunter partout ce qui est bien et à le en se l'appropriant.

n'a pas de caractère n'est pas un homme, c'est une

st comme l'eau de Cologne ; il faut la respirer, mais valer.

---

rées au-dessus de la raison les vertus à croire, plus piles qui les couvrent, plus la foi doit être forte et étrant. (L'histoire du bon Larron dédiée au XIX Gaume, 1 vol. in-12 bro.....75 cts.

MAI 31 JOURS.

CONSACRÉ A MARIE

SIGNE DES GÉMEAU

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☽ P. Q. le 8, à 10h. 43m. du mat. | ☾ D. Q. le 22, à 1h. 15m. d
☽ P. L. le 15, à 1h. 9m. du matin. | ☾ N. L. le 30, à 5h. 2m. du

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.
				H. M.	H. M.
DIM.	1	b	2 Pâq Ste. Famille de J. M. J. d.2 cl.	4 54	7 00
Lundi	2	b	St. Athanase, E. D., doub.	4 53	7 1
Mardi	3	r	INVENT. DE LA S. CROIX, d. 2 cl.	4 51	7 3
Merc.	4	b	Ste. Monique, Ve., doub.	4 50	7 4
Jeudi	5	b	St. Pie V, P. et C., doub.	4 49	7 5
Vend.	6	r	St. Jean dev. la P. Lat. d. m.	4 47	7 7
Samedi	7	r	St. Stanislas, Ev. M., doub.	4 45	7 8
DIM.	8	b	3 Pâq. Patr. de St. Joseph, d. 2 cl.	4 43	7 9
Lundi	9	b	St. Grégoire de Naz., E. D., d.	4 41	7 10
Mardi	10	b	St. Antonin, E. C., doub.	4 40	7 11
Merc.	11	r	SS. Phil. et Jacq., Ap., d. 2 cl. (du 1er)	4 39	7 12
Jeudi	12	r†	SS. Nérée, etc., MM. semid.	4 37	7 13
Vend.	13	b	Appar. de S. Michel, d. m. (du 8)	4 36	7 15
Samedi	14	b	S. Anselme, E. et D., doub. (21 av.)	4 34	7 16
DIM.	15	b	4 Pâq. Du Dimanche, semid.	4 33	7 17
Lundi	16	b†	St. Ubald, E. et C., semid.	4 32	7 18
Mardi	17	r	St. Jean Népomucène, M., doub.	4 31	7 19
Merc.	18	r	St. Venant, M. doub.	4 30	7 20
Jeudi	19	b	St. Pierre Célestin, P. C. d.	4 29	7 21
Vend.	20	b†	St. Bernardin, C. semid.	4 28	7 22
Samedi	21	b	St. Paschal, Conf. doub.	4 27	7 23
DIM.	22	b*	5 Pâq. Du Dimanche, semid. [24 av.	4 27	7 24
Lundi	23	r	*Rog.* St. Fidèle, de Sigm. M doub.	4 26	7 25
Mardi	24	b	*Rog.* N.-D de Bonsecours, d. m.	4 25	7 27
Merc.	25	b	*Rog. Vig.* St. Grégoire VII P. et C. d.	4 24	7 28
Jeudi	26	b	ASCENSION, d Ire cl. (d'oblig.)	4 23	7 29
Vend.	27	b†	Ste. Marie-M. de Pazzi, semid.	4 22	7 30
Samedi	28	b	St. Philippe de Neri, C., doub. (du 26)	4 21	7 31
DIM.	29	b	Du Dim., semid.	4 21	7 32
Lundi	30	b†	De l'Octave, semid.	4 20	7 33
Mardi	31	b	Ste. Angèle Merici, Vo., doub.	4 20	7 34

Fleur de mai, il faut s'y fier.
La rosée de mai, fait tout beau ou tout laid.
Au temps de chaque jour, des trois Rogations,
Du foin, du blé, du vin, répondent les saisons;
S'il pleut le premier jour, on fauche par la pluie.
S'il fait beau, le foin sec quittera la prairie.

Œuvre de la Propagation de la Foi (fondée par une Dame, à Lyon, en 1820,) est régulièrement organisée par Pie VII.
Swiftsure (2nd steamboat bâti en Canada) fait son 1er voyage de Montréal à Québec, avec 28 passagers. Il mit 22 heures à faire le trajet. Longueur du vaisseau : 140 pieds ; largeur : 24 pieds. (v. 6 nov.)
n commence le Palais de Cristal à Montréal ; (achevé le 20 août suivant.) Longueur, 186 pieds ; largeur, 84 pieds.
e 14e Concile Général s'ouvre à Lyon. (On ajoute le mot *filioque* dans le Credo.) (Voir Tableau des Conciles.)
uverture du Chemin de Fer du Pacifique. La distance tale à vol d'oiseau est de 11,000 lieues. Ce trajet se fait n une semaine. Un billet de 1ère classe, de New-York à an-Francisco, coûte $120 en or.
laissance de Pie IX. (Elu Pape, le 16 Juin 1846.)—Erection de l'Evêché de Montréal, 1836.
)uv. du 3e Conc. Prov. de Québec. (1er, le 15 août 1851.)
es Sulpiciens (4) partent pour le Canada. (Ils arrivent à Québec le 20 juillet suivant.
'ondation de Montréal, par M .de Maisonneuve. Le P. Vimont, Jésuite, donne à Montréal le nom de *Ville-Marie*, et le lendemain, y dit la 1re messe dans une chapelle qui est la 1re bâtie dans l'Ile de Montréal.
Grand feu à Montréal. (108 maisons brûlées.) Pertes : $400,000. Il ruina près de 215 familles. (v. 8 juillet.)
Bénédiction de la 1re pierre du *Gésù*, à Montréal. (v. 3 déc.)
Les Récollets (1ers religieux en Canada) arriv. à Tadoussac avec Champlain. (Ce sont les PP. Jamay, d'Olbeau, Le Caron et le Fr. du Plessis, partis de Honfleur le 24 avril.)
)n pose la 1re pierre de la 1re église de N.-D. de Bonsecours, à Montréal. (Elle doit son nom au P. Jésuite Pijard.)

---

idée ne meurt jamais.—Cette observation a été faite par on : *Bonne idée ne meurt jamais.* Cela doit nous encourager proposer, alors même que nous n'en espérons pas le succès

---

On dit qu'un habile peintre, en un tableau connu,
Pour montrer deux plaideurs fit le perdant tout nu,
Et le gagnant s'en allant en chemise !
Un accommodement mauvais,
Vaut mieux que le meilleur procès.

---

s que le souvenir de sa chute, et l'espérance de sa rédemme n'a perdu la connaissance de l'instrument rédempteur.
le la Croix au xive siècle, par Mgr. Gaume, 1 vol. in-12 ..... 50 cts.

JUIN 30 JOURS.

CONS. AU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS SIGNE DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☽ P. Q. le 6, à 6h. 22m. du soir. | ☾ D. Q. le 20, à 4h. 39m. du soir
☽ P. L. le 13, à 8h. 53m. du mat. | ☾ N. L. le 28, à 6h. 39m. du soir

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUN. L.
				H. M.	H. M.	H.
Merc.	1	b†	De l'Octave, semid.	4 20	7 34	9
Jeudi	2	b	Octave de l'Ascension, doub.	4 20	7 36	10
Vend.	3	r†	St. Herménégilde, M., sem., (13 av.)	4 19	7 37	11
Samedi	4	r	*Jeûne.* De la Vigile.	4 19	7 37	11
DIM.	5	r	PENTECOTE, 1re cl.	4 18	7 38	ma
Lundi	6	r	De l'Octave, } 1 cl.	4 17	7 39	0
Mardi	7	r	De l'Octave, }	4 17	7 40	0
Merc.	8	r	4 *Temps.* De l'Octave. }	4 17	7 41	1
Jeudi	9	r	De l'Octave. } semid.	4 17	7 42	2
Vend.	10	r	4 *Temps.* De l'Octave. }	4 17	7 42	2
Samedi	11	r	4 *Temps.* De l'Octave. }	4 17	7 43	3
DIM.	12	b	1 *Pent.* STE. TRINITE, d. 2 cl.	4 16	7 43	3
Lundi	13	b	St. Antoine de Padoue, C., d.	4 16	7 44	Le
Mardi	14	b	St. Basile, E. et. D., doub.	4 16	7 44	8
Merc.	15	r	St. Barnabé, Ap. doub. maj. (du 11.)	4 16	7 44	9
Jeudi	16	b	FETE-DIEU, 1er cl., (*d'oblig.*)	4 16	7 46	10
Vend.	17	b	De l'Octave. } semid.	4 16	7 46	11
Samedi	18	b	De l'Octave. }	4 16	7 46	11
DIM.	19	b	2 *P.* Ste. Julienne V., d.(P. du S. S.	4 16	7 46	ma
Lundi	20	b	De l'Octave, semid.	4 16	7 47	0
Mardi	21	b	St. Louis de Gonz. Conf., doub.	4 16	7 47	0
Merc.	22	b	De l'Octave, semid.	4 17	7 47	0
Jeudi	23	b	*Vigile.* Octave de la Fête-Dieu, doub	4 17	7 47	1
Vend.	24	b	ST.-JEAN-BAPTISTE, 1re cl.	4 18	7 47	1
Samedi	25	b	St. Guillaume, C. doub.	4 18	7 47	2
DIM.	26	r	3 *P.*SS.Jean et P.,MM.d.Sol.St. J.-B.	4 18	7 46	2
Lundi	27	b	Sacré Cœur de Jésus, d. m. (du 24.)	4 19	7 46	3
Mardi	28	b†	*Viq. Jeûne.* St. Léon, P. et C. semid.	4 19	7 46	c
Merc.	29	r	SS. PIERRE et PAUL, 1 cl. (*d'ob.*)	4 20	7 46	
Jeudi	30	r	Commémor. St. Paul. doub.	4 20	7 46	

S'il tonne au mois de juin, Beau temps en juin,
Année de paille et de foin, Abondance de grain.
En lune jeune foin coupé, Jamais sècheresse.
Est de mauvaise qualité, N'amène cheresse.
S'il pleut au jour de Sai nt Gervais, (le 14.)
Pour les blés c'est signe mauvais.

JUIN.

Les Jésuites rappelés en Canada, arr. à Montréal au n. de 6.
1ère gazette publiée à Montréal, *La Gazette Littéraire*, par Jos. Fleury Mesplet. Cette feuille était hebdomadaire et vécut une année (v. 21 juin.)
Le Fort Richelieu, (aujourd. Sorel, du nom du Capt. Sorel qui en surveilla la reconstruction), bâti par ordre de M. de Tracy. Le Sorel actuel date de 1785.
1ère messe dite dans l'Eglise Parois. actuelle de Montréal, par Messire Jean Richard, P. S. S. (le jour de la Pentecôte.)
Arr. à Montréal, des 4 premières Religieuses du B.-Pasteur.
Arbre fruit, encore sans feuilles dans le B.-C., (v. 18 juillet.)
Arr. de Mgr. de Laval 1er Ev. du Canada.
Pie IX élu Souverain Pontife. (v. 13 mai.)
1er voyage du *Great Eastern*. (Com. le 1er mai 1853, fini en janv. 1858. Il a coûté $500,000.)
1ère gazette en Canada, *La Gazette de Québec*, publiée en frs. et en ang., in-4, par Brown and Gilmour. Elle existe encore. Il se publie actuellement 280 journaux en Canada.
La *St. Jean-Baptiste* fondée à Montréal, par Ludg. Duvernay.
Départ du 4me et dernier détachement des Zouaves Pont. Canad. (ce qui forme 246 Zouaves Pont. Canad. à Rome.)
On commence l'Aqueduc de Montréal, (terminé en septembre 1856 ; il coûte $1,500,000.).
Catastrophe de Belœil.—A 1½h. du matin, 13 chars, avec près de 500 émigrants Allemands, tombent du haut du pont (40 pieds), dans la rivière Richelieu ; 86 personnes tuées.

---

n mot d'enfant.....terrible.
ilieu d'un diner d'apparat, la maîtresse de la maison laisse r un cri de douleur et porte rapidement la main à sa joue.
'avez-vous ? lui demande-t-on de toutes parts.
i mordu un petit os.....précisément sur une dent malade.
se lève et s'approchant de sa mère :
uvre maman chérie, dit-il, pourquoi ne pas manger avec tes utes neuves, dis? Veux-tu que j'aille te les chercher ?

---

sent très souvent le prix des choses que quand on les a

---

ulture est le fondement de la vie humaine. Oui si l'ins- le commerce ne vous conviennent pas, soyez de nobles si vous le pouvez, d'illustres agriculteurs. C'est encore là et glorieuse part de travail. Soyez fidèles au sol qui a fait n et votre fortune, et le sol vous sera fidèle à son tour, et ations vous béniront. Si elles vous bénissent moins depuis années, c'est que vous les avez trop abandonnées. (L'Em- Mgr. l'Evêque d'Orléans, 1 vol. in 12 bro. $1.13.

JUILLET 31 JOURS.

CONSACRÉ A STE. ANNE SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☽ P. Q. le 5, à 11h. 36m. du soir. | ☾ D. Q. le 20, à 9h. 22m. du ma
☉ P. L. le 12, à 5h. 41m. du soir. | ☽ N. L. le 28, à 6h. 23m. du ma

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lev.	SOLEIL Cou.	LUNE L. C.
						H.
Vend.	1	b	Octave St. Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	9
Samedi	2	b	VISIT. DE LA B. V. M. 2 cl.	4 21	7 46	10
DIM.	3	r	4 *Pent.* Précieux Sang, d. 2 cl.	4 22	7 46	10
Lundi	4	b	St. François, Caracc., doub. (4 juin)	4 23	7 45	11
Mardi	5	b	St. Norbert, E. et C., doub. (6 juin)	4 23	7 45	mati
Merc.	6	r	Oct. de SS. Pierre et Paul, doub.	4 24	7 44	0
Jeudi	7	b	St. Jean de S. Facond, C., d. (12 juin)	4 25	7 44	0
Vend.	8	b†	Ste. Elisabeth, Reine, semid.	4 26	7 44	1
Samedi	9	b	St. Jean François Régis, C. (16 juin)	4 27	7 44	1
DIM.	10	vr	5 *Pent.* Du Dimanche, semid.	4 28	7 43	2
Lundi	11	r†	SS. Soter et Caïus, PP. MM. s. (22 av)	4 28	7 43	3
Mardi	12	b	St. Jean Gualbert, Abbé, doub.	4 30	7 42	Leve
Merc.	13	r†	St. Anaclet, P. M., semid.	4 30	7 41	8
Jeudi	14	b	St. Bonaventure, E. D., d.	4 31	7 41	9
Vend.	15	b†	St. Henri, Conf., semid.	4 32	7 41	9
Samedi	16	b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4 33	7 40	10
DIM.	17	vr*	6 *Pent.* Du Dimanche, semid.	4 33	7 39	10
Lundi	18	b	St. Camille de Lellis, C., doub.	4 34	7 38	10
Mardi	19	b	St. Vincent de Paul, C., doub.	4 35	7 37	11
Merc.	20	b	St. Jérôme Emilien, C., doub.	4 36	7 36	11
Jeudi	21	r†	St. Georges, M., semid (23 avril)	4 37	7 35	mati
Vend.	22	b	Ste. Marie Magdeleine, doub.	4 38	7 34	0
Samedi	23	r	*Vig.* St. Apollinaire, E. M. doub.	4 39	7 33	0
DIM.	24	vr*	7 *Pent.* Du Dimanche, semid.	4 40	7 32	1
Lundi	25	r	ST. JACQUES, Ap., 2 cl.	4 41	7 31	2
Mardi	26	b	Ste. Anne, M. de la B. V. M., d. m.	4 42	7 30	2
Merc.	27	b†	Ste. Marguerite, Reine, s. (10 juin)	4 43	7 30	3
Jeudi	28	r†	SS. Nazaire, Celse, etc., MM. sem.	4 43	7 28	cou
Vend.	29	b†	Ste. Marthe, V., semid.	4 44	7 27	8
Samedi	30	b†	St. Alex, Conf., semid. (du 17).	4 46	7 26	9
DIM.	31	b	8 *Pent.* St. Ignace, C., doub.	4 47	7 25	9

S'il fait beau pendant les trois jours.
Qui précèdent la Saint Jacques,
Le grain sera plein.
La Saint Jacques sans pluie,
Annonce un dur hiver.

Année de groseilles,
Année de bouteilles.
S'il fait beau le jour
Saint Martin, bonne ré
S'il pleut moisson m

JUILLET.

L'or à New-York est à 185 de prime. (Le plus qu'il n'a jamais obtenu : le Greenback ne valait alors que 35 cent).
La Confédération entre en force. Réjouissances publiques et générales de toutes espèces. (v. 8 mars.)
Fondation de Québec par Champlain.
Fondation des Trois-Rivières, par M. de la Violette (sous les ordres de Champlain), v. 26 juillet.
Grand feu à Montréal. (Originé près du marché St. Laurent. il détruisit presqu'en entier les faubourgs St. Laurent, St. Jacques, St. Louis et Ste. Marie.) 10,000 pers. sur le pavé, v. 17 mai.
Tremblement de terre en Canada (v. 5 février.)
1er archevêque canadien (Mgr. J. Signaï, 13e Ev. de Québec). né à Québec, le 8 nov. 1778—mort le 3 oct. 1850.
Forte gelée en Canada (v. 14 juin.)
1er chemin de fer en Canada; (de Laprairie à St. Jean, 16 milles de long.) Le 1er en H.-C., fut ouvert en juin 1853, de de Toronto à Bradford.
On pose la 1ère pierre du pont Victoria (terminé le 17 déc. 1859.) Il a près de 2 milles de long et coûte £167 le pied : c'est le 1er pont du monde entier.
1ère messe célébrée aux Trois-Rivières par le R. P. LeCaron, récollet, v. 4 juillet.
Pose du 2nd câble transatl., reliant Valencia (Ir.) à Heart's Content (Terren.) L'électricité ne met que ½ de sec. à traverser ce câble qui a 1866 milles de long. Il n'a coûté que $2,400,000.
Publicat. du 1er jubilé en Canada. v. 26 nov. et Tab. du Jub.
Arr. des Viateurs en Canada (à Joliette.) Ce sont les RR. PP. Champagneur, Fayard et Chrétien v. 27 sept.

---

d on dit d'un homme ; *il fait parler de lui*, c'est un éloge.
d on dit d'une femme ; *elle a fait parler d'elle*, c'est un blâme.

---

st pas tout de posséder, il faut savoir conserver.

---

ture aime le travail de l'homme, parce qu'il la cultive ; elle bras, parce qu'elle s'appuie sur lui.
us attachez point aux hommes, mais aux choses ; ne jugez s choses par les hommes, mais jugez plutôt les hommes par es qu'ils font. Ne mettez point votre confiance dans les par- avant tout ils se recherchent eux-mêmes ; et le bien, pour leurs yeux, doit être fait par eux.
onne à l'homme l'idée ; la nature lui donne l'image, et l'hom- me et l'image et l'idée dans l'unité de sa parole.
re des peuples et des rois, par Charles Sainte-Foi, 1 vol. ..... 63 cts.)

AOUT 31 JOURS.

CONS. AU S.-CŒUR DE MARIE — SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☽ P. Q. le 4, à 3h. 57m. du matin. | ☾ D. Q. le 19, à 2h. 56m. du m
☽ P. L. le 11, à 4h. 19m. du matin. | ● N. L. le 26, à 4h. 31m. du so

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou.		LUN L.
				H.	M.	H.	M.	H.
Lundi	1	b	St. Pierre aux Liens, d. m.	4	48	7	24	10
Mardi	2	b	St. Alphonse de Liguori, E. C., doub	4	50	7	22	10
Merc.	3	r†	Invention de St. Etienne, s.	4	51	7	21	11
Jeudi	4	b	St. Dominique, C. doub.	4	52	7	20	11
Vend.	5	b	N.-D. des Neiges, d. m.	4	53	7	19	mat
Samedi	6	b	Transfigur. de N. S., d. m.	4	55	7	17	0
DIM.	7	b	9 *Pent.* St. Cajetan. Conf. doub.	4	56	7	16	1
Lundi	8	r†	SS. Cyriac, etc., MM. s.	4	57	7	14	2
Mardi	9	vl†	*Vigile de St. Laurent.*	4	58	7	12	3
Merc.	10	r	St. Laurent, M , 2 cl.	4	59	7	11	Lev
Jeudi	11	r†	De l'Octave, semid.	5	1	7	9	7
Vend.	12	b	Ste. Claire, V. doub.	5	2	7	8	8
Samedi	13	vl†	Messe de la Vig. de l'Assomption.	5	3	7	7	8
DIM.	14	r'	10 *Pent.* Du Dimanche, semid.	5	4	7	5	9
Lundi	15	b	ASSOMPTION, 1 cl.	5	5	7	3	9
Mardi	16	b	St. Roch, C. doub.	5	6	7	2	9
Merc.	17	r	Oct. St. Laurent, doub.	5	7	7	1	10
Jeudi	18	b	St. Hyacinthe, C. doub.	5	8	6	59	10
Vend.	19	b†	De l'Octave, semid.	5	9	6	57	11
Samedi	20	b	*Jeûne.* St. Bernard, C. D. doub.	5	11	6	55	ma
DIM.	21	b	11 *Pent.* St. Joachim, (Sol. de l'As.)	5	12	6	54	0
Lundi	22	b	Octave de l'Assomption, d.	5	13	6	52	0
Mardi	23	b	*Vig.* St. Philippe Beniti, C. doub.	5	14	6	50	1
Merc.	24	r	St. Barthélemi, Apôtre, 2 cl.	5	16	6	48	2
Jeudi	25	b†	St. Louis, Roi, C., semid.	5	18	6	46	3
Vend.	26	b	Ste Jeanne de Chantal, Ve. d. (du 21)	5	19	6	45	co
Samedi	27	b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5	20	6	43	7
DIM.	28	b	12 *Pent.* S. Cœur de Marie, doub. m.	5	21	6	41	8
Lundi	29	r	Décollation de St. Jean-B., d. m.	5	22	6	40	8
Mardi	30	b	Ste. Rose de Lima, V. doub.	5	23	6	38	9
Merc.	31	b	St. Raymond Nonnat, C. d.	5	24	6	36	9

Les orages les plus violents,
Sont ceux de la Saint Barthélemy,
Les trois averses d'août,
Valent mieux que le trône de Salomon,
Si l'été est pluvieux.
L'hiver sera rigoureux.
Qui dort en août,
Dort à son coût.

Terre connue est a moitié vaincue.

AOUT.

Arr. à Québec des Ursulines (3) et des Hospitalières (3). Ces deux établissements furent le fruit du zèle des Jésuites.
1er vaisseau d'Amérique en Europe. Le *Royal William*. Il partit de Québec avec 3 passagers, à raison de $80 chacun. Il mit un mois pour se rendre à Londres.
1ère dépêche par le 1er télégraphe transatlantique. On mit un an à fabriquer ce câble. (v. 19 août.)
Le 1er *steamboat*, le *Clermont*, construit à N.-Y., par Fulton, est lancé sur l'Hudson. 100 pds. de long. 12 large, 7 prof.
Le P. Lafitau, Jés., découv. le Gin-Seng, à Caughnawaga. En 1754 cette racine se vendit à l'étranger jusq. 25 frs. la lb. Il en fut exporté une année pour 500,000 francs.
Grand tremblement de terre sur les côtes du Pérou ; 13 villes dét., 32,000 pers. y ont péri ; pertes plus de $300,000,000.
1er livre imprimé ; le *Psautier de Mayence*, grd. in-folio. On ne connaît que 6 exemplaires de la 1ère édit. de ce livre, et 8 de la seconde. Louis XVIII, roi de France, en acheta un exemplaire pour la Bibliothèque Royale de Paris, moyennant la somme de 12,000 frs.
Fond. de la Compagnie de Jésus, à Paris, par St. Ignace de Loyola. Cet ordre compte act. 8,000 religieux. (v. 27 sept.)
Application du gaz à l'éclairage. C'est à un allemand nommé Windsor, que nous devons cet ingénieuse idée.
Rupture du 1er câble transatlantique, de 1858.
Arrivée du Prince Arthur en Canada, (Halifax.)
Le Prince de Galles débarque à Montréal (à 10h. A. M.), et inaugure le Palais de Cristal et le Pont Victoria.

---

membre de la chambre, qui a encore plus de dettes que de
ns, disait hier à ses intimes ; Quand je serai ministre !....
ne sera changé chez toi, dit son ami. Il y aura toujours
ers dans l'anti-chambre !

---

our ne rien dire c'est pour les trois quarts et demi des
mer tout ce qu'ils pensent.

ez-vous avec la fortune comme avec les mauvaises paies,
ez pas les plus faibles à comptes.

muser les jeunes gens afin qu'ils ne s'amusent point.
JOSEPH DE MAISTRE.

---

ue font les autres pendant que tu les juges ? ils te jugent.
ce que tu dis, mais ne dis pas tout ce que tu penses.
s que ceux que j'aime : ceux là seuls peuvent me faire
[souffrir.
ons d'une femme, pensées par Mme Blanchecotte, in-12
..... 75 cts.)

SEPTEMBRE 30 JOURS.

CONSACRÉ A SAINT-MICHEL — SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☽ P. Q. le 2, à 9h. 03m. du mat. | ☾ D. Q. le 17, à 8h. 35m. du soir.
(26) P. L. le 9, à 5h. 17m. du soir. | (25) N. L. le 25, à 1h. 39m. du mat.

Jours de la semaine		CI.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev. H. M.	SOLEIL. Cou. H. M.	LUNE. L. C. H. M.
Jeudi	1	b	St. Augustin, E. D., (28 avril).	5 26	6 34	10 2
Vend.	2	b†	St. Etienne, C., semid.	5 28	6 32	11 0
Samedi	3	b†	De l'Immaculée Concept. semid.	5 29	6 30	11 5
DIM.	4	vr.	13 *Pent.* Du Dimanche, semid.	5 30	6 28	matin
Lundi	5	b†	St. Laurent Justinien, E. C., semid.	5 31	6 26	0 3
Mardi	6	vr†	De la Féric.	5 32	6 24	1 3
Merc.	7	vr†	De la Férie.	5 33	6 23	2 5
Jeudi	8	b	NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 35	6 21	4 0
Vend.	9	b†	De l'Octave, semid.	5 36	6 19	Leve
Samedi	10	b	St. Nicolas Tolentin, Conf., doub.	5 37	6 17	7 0
DIM.	11	b	14 *Pent.* St. Nom de Marie, d. m.	5 38	6 16	7 2
Lundi	12	b†	De l'Octave, semid.	5 40	6 14	7 3
Mardi	13	b†	De l'Octave, semid.	5 42	6 12	8 2
Merc.	14	r	Exalt. de la Ste. Croix, d. m.	5 43	6 10	8
Jeudi	15	b	Octave de la Nativité, doub.	5 44	6 7	9
Vend.	16	r†	SS. Corneil. et Cyprien, MM., semid.	5 45	6 6	9
Samedi	17	b	Stigm. de St. François, doub.	5 46	6 4	10
DIM.	18	b	15 *Pent.* N.-D. des 7 Douleurs, d. m.	5 48	6 2	11
Lundi	19	r	SS. Janvier, etc., MM, d.	5 49	6 1	mati
Mardi	20	r	SS. Eustache, etc., MM., doub.	5 50	5 58	0
Merc.	21	r	4 *Tps.* ST. MATHIEU, Apôtre, 2 cl.	5 51	5 56	1
Jeudi	22	b	St. Thomas de Vil., E. C. doub.	5 52	5 57	2
Vend.	23	r†	4 *Tps.* St Lin, P. M., semid.	5 54	5 55	3
Samedi	24	b	4 *Tps.* N.-D. de la Merci, d. m.	5 56	5 53	4
DIM.	25	vr*	16 *Pent.* Du Dimanche, semid.	5 56	5 52	cou
Lundi	26	b.	St. Joseph de Cup., C, doub. (du 18)	5 57	5 50	7
Mardi	27	r†	SS. Côme et Damien, MM., semid.	5 59	5 47	7
Merc.	28	r†	St. Venceslas, M., semid.	6 00	5 44	8
Jeudi	29	b	ST. MICHEL, Archange, 2 cl.	6 1	5 42	9
Vend.	30	b	St. Jérôme, C. D., doub.	6 2	5 40	9

A la Saint Mathieu, les jours,
Egaux aux nuits dans leur cours.
Pluie abondante pendant l'automne,
Annonce printemps sec.

Si la cigale chante,
N'achete point de blé,
Pour le remettre en vent
Ou tu seras blâmé.

De terre bien cultivée,
Bonne moisson est espérée.

1 1869 La nouvelle l
1 1824 Bénédiction d
L'église fut
L'anc. égl.
2 1683 Bataille de L
l'occ. de cet
N.-D. de la
tion *Auxiliu*
3 1759 Bataille des Pl
calm blessé,
8,204 homme
et en perdit
coûté à l'Ang
de louis sterli
1863 Fondation à St.
par une Cana
1847 Arrivée à Montr
1848 ; monté l
1846 Collége Joliette
1540 Paul III confirm
peut s'honorer
Concile Généra
1838 Fondation de l'or
Lyon, France),
L'ordre compte
100 en Canada. (v

Pris au mot.—Mr. L..
connais que deux espè
—Eh ! dites-moi lui de
z-vous été souvent dup
—Jamais, répondit Mr.
—Alors.... dit la dame
t tout le monde rit de
ge.

omme qui se vend, d
oujours payé plus qu'il

Les petits cadeaux ent
voulait se faire donne

patriotisme est surtou
nt à leurs enfants.
Manuel pratique pour l'é
. Nouwen, 1 vol. in-12,

SEPTEMBRE.

69 La nouvelle loi de Banqueroute devient en force.
24 Bénédiction de la 1re pierre de l'Egl. Parois. act. de Montréal. L'église fut terminée le 7 juin 1829 et coûte $220,000.—L'anc. égl. qui datait de 1672, ne fut démolie qu'en 1830.
83 Bataille de Lépante. Les catholiques vainqueurs.—C'est à l'occ. de cette victoire que St. Pie V, institua la fête de N.-D. de la Vict. et qu'il inséra dans les Litanies, l'invocation *Auxilium Christianorum*. 25,000 hommes y périrent.
59 Bataille des Plaines d'Abraham, Québec. Wolfe tué ; Montcalm blessé, meurt le lendemain. L'armée angl. comptait 8,204 hommes et en perdit 700 ; l'armée française, 4,500 et en perdit plus de 1000. La conquête du Canada a coûté à l'Angleterre, d'après Lord Chesterfield, 80 millions de louis sterlings.
63 Fondation à St. Hyacinthe, du monastère du Précieux-Sang, par une Canadienne (Mlle Gaouette)
47 Arrivée à Montréal du second gros bourdon. Béni le 18 juin 1848 ; monté le 21. Il pèse 24,780 livres.
46 Collége Joliette fondé par l'hon. Barthélemy Joliette.
40 Paul III confirme l'Institut. des Jésuites. Cet ordre célèbre peut s'honorer de 17 approb. du St. Siége et de celle d'un Concile Général. (v. 15 août.)
38 Fondation de l'ordre des "Viateurs," à Vourles (diocèse de Lyon, France), par M. l'abbé Ls. Querbes, Curé du lieu. L'ordre compte actuellement 1000 religieux dont plus de 100 en Canada. (v. 31 juillet.)

---

s au mot.—Mr. L.... disait dernièrement dans un salon ; je nais que deux espèces de monde ; les dupes et les fripons.
h ! dites-moi lui demanda malicieusement une jeune dame, ous été souvent dupe dans les affaires ?
mais, répondit Mr. L....
ors.... dit la dame ;
ut le monde rit de bon cœur, excepté le millionnaire pris au

---

mme qui se vend, dans les élections, si peu qu'on en donne ours payé plus qu'il ne vaut.

petits cadeaux entretiennent l'amitié" ; le premier qui a dit ulait se faire donner quelque chose.

---

triotisme est surtout vivace dans les pays où les mères l'ins- leurs enfants.

tel pratique pour l'éducation des jeunes filles, par l'Abbé F. uwen, 1 vol. in-12, bro..... $1.00)

OCTOBRE 31 JOURS.

CONS. AUX ANGES GARDIENS — SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☽ P. Q. le 1, à 4h. 24m. du soir. | ☾ D. Q. le 17, à 1h. 19m. du soir.
☉ P. L. le 9, à 8h. 48m. du mat. | ● N. L. le 24, à 10h. 41m. du mat.
☽ P. Q. le 31, à 3h. 7m. du mat.

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.	SOLEIL. Cou.	LUNE. L. C.
				H. M.	H. M.	H. M.
Samedi	1	b†	St. Rémi, E. C., semid.	6 3	5 38	10 4
DIM.	2	b	17 *Pent.* Rosaire, d. m. (S. DE S. MIC)	6 4	5 36	11 4
Lundi	3	b	SS. Anges Gardiens, doub. (hier.)	6 5	5 34	matin
Mardi	4	b	St. François d'Assise, C., d.	6 7	5 32	0 5
Merc.	5	r†	SS. Placide, etc., MM. simpl.	6 8	5 30	1 5
Jeudi	6	b	St. Bruno, C., doub.	6 9	5 27	2 5
Vend.	7	b†	St. Marc, P. et C. simpl.	6 11	5 25	3 5
Samedi	8	b	Ste. Brigitte, Ve. doub.	6 12	5 24	4 5
DIM.	9	b	18 *Pent* Maternité de la S. V., d. m.	6 13	5 21	Leve
Lundi	10	b†	St. François Borgia, C., semid.	6 14	5 20	6 5
Mardi	11	r†	SS. Denis, etc., MM: semid. (du 9.)	6 15	5 19	6
Merc.	12	vr†	De la Férie.	6 16	5 17	7
Jeudi	13	b†	St. Edouard, Conf. semid.	6 18	5 14	7
Vend.	14	r	St. Calixte, P. M., doub.	6 20	5 12	8
Samedi	15	b	Ste. Thérèse, V. doub.	6 21	5 9	9
DIM.	16	b	19 *Pent.* Pureté de la S. V., d. m.	6 23	5 7	10
Lundi	17	b†	Ste. Hedwidge; Ve., semid.	6 24	5 5	11
Mardi	18	r	ST. LUC, Ev., 2 cl.	6 25	5 4	matin
Merc.	19	b	St. Pierre d'Alcantara, C. doub.	6 26	5 2	0
Jeudi	20	b	St. Jean de Canti, C., doub.	6 28	5 1	1
Vend.	21	b†	St. Hilarion, Ab. simpl.	6 29	4 59	2
Samedi	22	b†	De l'Imm. Concep. semid.	6 31	4 57	3
DIM.	23	b	20 *Pent.* Patron de la B. V. M., d. m.	6 32	4 55	4
Lundi	24	b	St. Raphaël Archange, d. m.	6 33	4 53	cou
Mardi	25	r†	SS. Chrysanthe, etc., M. simpl.	6 35	4 52	6
Merc.	26	r†	St. Evariste, P. et M., simp.	6 36	4 50	6
Jeudi	27	vl†	*Vig.* de SS. Simon et Jude.	6 38	4 49	7
Vend.	28	r	SS. Simon et Jude, Ap., 2 cl.	6 39	4 47	8
Samedi	29	b†	De l'Imm. Concep. semid.	6 41	4 46	9
DIM.	30	vr	21 *Pent.* Du Dimanche.	6 42	4 46	10
Lundi	31	vl†	*Jeûne, Vig.* de Tous les Saints.	6 43	4 45	11

Entre Saint-Michel et Saint-François, prends ta récolte telle qu'
est ; à Saint-Denis, prends la si elle y est encore.
Lune encerclée, pluie prochaine.
Le soleil rend ce qu'il prend.
L'été de longtemps désiré.
Sont des jours tôt passés.

OCTOBRE.

866 St. Jacques le Majeur (Quartier St. Jacques) est canoniquement érigé en Paroisse, par Mgr. Bourget. (Cette paroisse compte cette partie de la ville inclue entre les rues Craig et Sherbrooke depuis la rue Ste. Elizabeth jusqu'à la rue Amherst.

92 Découverte de l'Amérique, dans la nuit du 11 au 12, par Ch. Colomb. (C'était les côtes de San-Salvador.)

85 Grande noirceur à Montréal. (On fut obligé d'allumer des chandelles vers les 2h. P. M.) v. 9 nov.

66 Grande conflagration à Québec. Tout St. Sauveur et la moitié de St. Roch réduits en cendres—2219 maisons consumées (dont 904 dans St. S. et 1225 dans St. Roch). 15 à 18,000 personnes sur le pavé—12 à 15 vies perdues—Le feu dura 12 heures, et dévora tout sur une étendue de *un mille* de long sur un ½ *mille* de large. Pertes: près de $3 millions—Assurance, $376,000. Montant des souscriptions, $340,000)

Révocation de l'édit de Nantes, par Louis XIV. Plus de 50,000 familles protestantes quittent la France.—Par cet Edit, lancé en 1578, Henri IV accordait aux protestants la liberté de culte.

1er enfant, né de parents français, baptisé en Canada, (Eustache Martin), à Québec, par le P. Denis, récollet. Il vécut peu de temps.

Bataille de Châteauguay. Victoire des Canadiens, dont douze seulement sont tués, et 20 blessés ; le combat dura 4h.

Naissance de Mgr. Ig. Bourget Ev. act. de Montréal, à la Pointe-Lévi (Québec.)

---

demandait à un irlandais du Griffintown pourquoi il conlaisser un cochon loger dans la même chambre que sa fa-

quoi pas ? demanda Pat avec naïveté, est-ce que l'endroit ssez bien pour un cochon ?

---

i aide à commettre un crime est aussi coupable que celui

---

rsuadé que la providence veille toujours sur le crime : tôt e le met au grand jour, elle pénètre les consciences, elle œurs, elle attend le repentir, mais la justice se fait tou-

veut avoir ses travestissements ; elle sait se couvrir d'un se donne, au moins autant qu'elle le peut, le nom de la onserve, jusque dans le blasphène, une certaine décence. faisant suite au juif de Vérone et se rattachant à la Rémaine, par A. Bresciani, in-12, bro..... 50 cts.)

NOVEMBRE 30 JOURS.

CONS. AUX AMES DU PURGAT. — SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

P. L. le 8, à 2h. 37m. du mat. | N. L. le 22, à 8h. 26m. du so
D. Q. le 16, à 4h. 04m. du mat. | P. Q. le 29, à 5h. 39m. du m

Jours de la semain		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou.		LUN L.
				H.	M.	H.	M.	H.
Mardi	1	b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6	44	4	44	mat
Merc.	2	n	TRÉPASSES, doub.	6	46	4	42	0
Jeudi	3	b†	De l'Octave, semid.	6	48	4	40	1
Vend.	4	b	St. Charles, Borr., E. C. doub.	6	49	4	39	2
Samedi	5	b†	de l'Octave, semid.	6	50	4	37	3
DIM.	6	b	22 *Pent.* Du Dimanche, semid.	6	52	4	36	4
Lundi	7	b†	De l'Octave, semid.	6	54	4	34	5
Mardi	8	b	Oct. de tous les Saints, doub.	6	55	4	32	Le
Merc.	9	b	Déd. de la Basilique de Latran, d.	6	56	4	31	5
Jeudi	10	b	St. André Avellin, C., doub.	6	57	4	29	6
Vend.	11	b	St. Martin, E. et C. doub.	6	58	4	28	7
Samedi	12	r†	St. Martin, P. M. semid.	7	00	4	27	8
DIM.	13	b	23 *Pent.* St. Stanislas Kostka, C. d.	7	1	4	26	8
Lundi	14	b†	St. Didace, C., semid.	7	3	4	25	9
Mardi	15	b	Ste. Gertrude, V., doub.	7	5	4	24	10
Merc.	16	vr†	De la Férie.	7	6	4	23	m
Jeudi	17	b†	St. Grégoire Th., E. C., semid.	7	7	4	22	0
Vend.	18	b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d.	7	8	4	21	1
Samedi	19	b	Ste. Elisabeth, Ve., doub.	7	11	4	20	2
DIM.	20	b	24 *Pent.* St. Félix de Valois, C., d.	7	12	4	19	3
Lundi	21	b	Présent. de la B. V. M., d. m.	7	13	4	18	4
Mardi	22	r	Ste. Cécile, V. M., doub.	7	14	4	18	6
Merc.	23	r	St. Clément, P. M., doub.	7	16	4	17	co
Jeudi	24	b	St. Jean de la Croix, C., doub.	7	17	4	16	6
Vend.	25	r	Ste. Catherine, V. M., doub.	7	18	4	15	7
Samedi	26	b†	De l'Imm. Conception.	7	19	4	15	8
DIM.	27	vl*	1er DIM. DE L'AVENT, sem. 1 cl.	7	21	4	14	
Lundi	28	r	SS. Irénée etc., MM., doub.	7	22	4	14	1
Mardi	29	vl†	Vigile de St. André.	7	23	4	13	1
Merc.	30	r	*Jeûne* St. André, Ap. 2 cl.	7	25	4	13	

Si les feuilles des arbres et celles de la vigne ne tombe
avant la Saint-Martin, l'hiver sera très-froid, mais s'il fait
sec, l'hiver sera fort doux.

Neige de Saint-André,
Menace de cent jours durer.

NOVEMBRE.

Fondation de la comm. des sœurs des SS. Noms de Jésus et Marie, à Longueuil, par Messire Ls.-Moïse Brassard.
Le 1er *steamboat* bâti en Canada (l'*Accomodation*) arrive à Québec à 8 h. A. M. avec 10 passagers ; parti de Montréal le 3, à 2 h. P. M. ; prix du passage pour descendre $8, et pour monter $9 ; longueur : 85 pieds, avec une force de 4 chev. ; bâti à Montréal par John Molson. (v. 4 mai.)
1ère Session du 1er Parlement sous la Confédération.
1ère gazette publiée. (Gazette vient de *Gazetta*, nom espag. d'une petite pièce de monnaie que l'on don. pour les lire.)
Arr. des Frères des Ecoles Chrét. à Montréal (4). Ils ouvrent leurs premières classes le 23 déc. suiv.
Obscurité et ouragan épouvantable à Montréal ; la foudre tomba vers les 3h. P. M., sur le clocher de l'Egl. paroiss., y mit le feu qui consuma la boule et fit tomber la † du côté de la rue. (v. 25 janv. et 14 oct.)
Incendie du Séminaire de Québec (1ère fois.)—(2e fois le 1er oct. 1705.)
Fondation de la Cong. N.-D., à Montréal, par la Sr. Bourgeois, (arrivée à Montréal le 16 nov. 1653,) v. 12 janv.
1er mariage célébré en Canada, (entre Sieur Etienne Jonquest et Mlle Hébert, à Québec.)
Pie IX part pour l'exil. (v. 12 avril.)
Ouverture du Jubilé à Montréal. (Il dura un mois—10 protestants se firent catholiques.) v. 29 juillet.
Institution des 40 Heures à Montréal, par Mgr. Bourget.

---

salues ce monsieur là, toi ?
urquoi pas ?
is.... ça n'est pas un monsieur très.... estimable.
n cher, à Paris, si on ne saluait que les gens qu'on estime, it l'air de ne connaître personne.

---

gez bien ce que vous gagnez ; c'est le véritable secret de votre plomb en or ; et quand vous posséderez cette pierre hale vous ne vous plaindrez pas de la rigueur des temps.

uoi la nature nous a-t-elle donné deux oreilles et une seule —Pour que nous ne puissions répéter que la moitié de ce s entendons.

---

dons en haut, fixons les cieux, les étoiles ; passons de là aux i ne passeront pas. La contemplation de la nature mène là ; s sensibles, l'âme monte aux régions de la foi et voit la d'en haut, et le monde alors parait tout différent.
nie de Guérin, Journal et Fragments, 1 vol. in-12,
..... 80 cts.)

DECEMBRE 31 JOURS.

C. A MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ — SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

♍ P. L. le 7, à 9h. 44m. du soir. | ♎ N. L. le 22, à 7h. 24m. du ma
☾ D. Q. le 15, à 4h. 16m. du soir. | ☽ P. Q. le 29, à 11h. 44m. du ma

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev.		Cou.		LUN L. C
				H.	M.	H.	M.	H.
Jeudi	1	vl†	De la Férie.	7	26	4	12	0
Vend.	2	r†	*Jeûne.* Ste. Bibiane, V. M., semid.	7	26	4	12	1
Samedi	3	b	St. François-Xavier, C., d. m.	7	28	4	12	2
DIM.	4	vl*	2 *Avent.* Du Dimanche, semid, 2 cl.	7	29	4	11	3
Lundi	5	b	St. Pierre Chry., E. D., doub. (hier)	7	30	4	11	4
Mardi	6	b	St. Nicolas, E. C. doub.	7	31	4	11	5
Merc.	7	b	*Jeûne.* St. Ambroise, E. D. doub.	7	32	4	11	Lev
Jeudi	8	b	L'IM. CONCEPT., 2 cl. (*d'obl.*)	7	33	4	11	5
Vend.	9	b†	*Jeûne.* De l'Octave, semid.	7	35	4	11	5
Samedi	10	b†	De l'Octave, semid.	7	35	4	11	6
DIM.	11	vl*	3 *Avent.* Du Dimanche, semid, 2 cl.	7	36	4	11	7
Lundi	12	b†	St. Damase, P. et C., semid (hier)	7	37	4	11	8
Mardi	13	r	Ste. Lucie, V. et. M., doub.	7	38	4	11	9
Merc.	14	b†	*Q. Temps.* De l'Octave, semid.	7	39	4	11	10
Jeudi	15	b	Oct. de la Concept., doub.	7	40	4	12	ma
Vend.	16	r†	*Q. Temps.* St. Eusèbe, E. M., semid.	7	41	4	12	0
Samedi	17	vl†	*Q. Temps.* De la Férie.	7	42	4	12	1
DIM.	18	vl*	4 *Avent.* Du Dimanche.	7	42	4	12	2
Lundi	19	b	Expectat. de la Ste. V., d. m.	7	43	4	13	3
Mardi	20	vl†	*Vigile.* De la Férie.	7	43	4	13	4
Merc.	21	r	*Jeûne.* ST. THOMAS, Apôtre, 2 cl.	7	44	4	14	6
Jeudi	22	vl†	De la Férie.	7	45	4	15	co
Vend.	23	vl†	*Jeûne.* De la Férie.	7	45	4	16	6
Samedi	24	vl†	*Jeûne, Vigile* de Noël.	7	45	4	16	7
DIM.	25	b	NOEL. 1re cl.	7	45	4	16	8
Lundi	26	r	ST. ETIENNE, M., 2 cl.	7	46	4	17	9
Mardi	27	b	St. JEAN, Apôtre, et Evang., 2 cl.	7	46	4	18	10
Merc.	28	vl	SS. Innocents, MM. 2 cl.	7	46	4	18	11
Jeudi	29	r	St. Thomas de Cant., Ep. M., doub.	7	47	4	18	m
Vend.	30	b	Office du Dim. dans l'Oct., sem.	7	47	4	19	6
Samedi	31	b	St. Sylvestre, P. C., doub.	7	46	4	20	

Tels sont les six jours depuis Noël jusqu'au 1er de l'an, te
les six premiers mois de l'année.

Les jours après la Sainte Luce augmente du saut d'une pu

A la Saint Thomas les jours sont au plus bas.

Hiver trop beau, été en eau.

DECEMBRE.

ère m[illegible]e célébrée au *Gesù*, à Montréal, (par M. le Grand Vicaire Truteau.) v. 22 mai.
Mort de Mgr. J. O. Plessis (11e Ev. de Québec), à l'Hôpital Général de Québec.
Pie IX proclame comme art. de foi le dog. de l'Imm. Concept.
Terrible catastrophe de Santiago, Chili. A 7h. du soir l'Egl. des Jésuites prend feu, et sur 3,000 personnes, 2,500 y trouvent leurs tombeaux. La plupart étaient des femmes.
Publication de l'*Encyclique* et du *Syllabus* de Pie IX. (32 éditions et 22 traductions différentes en trois mois.)
Ouverture du Concile de Trente (18me et dernier général.) Il se termina 18 ans après, le 4 déc. 1563. (v. Tab. des Con.)
1er train de passagers sur le Pont Victoria. v. 20 juillet.)
Fondation de l'Institut-Canadien, à Montréal.
Exécution à Montréal, de Cardinal et Duquet, pour haute trahison. Le 1er avait 30 ans et le second 21. (v. 15 fév.)
Mort de Champlain à Québec. Inhumé dans l'Eglise des Jésuites. Il naquit à Brouages (France) en 1567.
On termine le télégraphe d'alarme de Montréal. Commencé le 2 sept. précédent. Il a coûté $20,000. Il fonctionna pour la première fois, le 19 janvier suivant en annonçant l'*Angelus* du midi.
Les Dames du Sacré-Cœur, arrivées en Canada le 17, s'établissent à St. Jacques de l'Achigan. Elles y demeurent jusqu'en 1853.
L'Eglise et le Couvent des Ursulines de Québec incendiés pour la première fois.

---

onne "coquille" d'un journal, qui publiait la liste des prix à la dernière Exposition Provinciale tenu à Montréal.
ssures d'hommes 1er prix les *sœurs* Michaud, *frères*," rue nt.
s *sieurs* ?

---

colte abondante dispose à la prodigalité, à la profusion ; e médiocre rappelle à l'économie.
ite est un bien pour celui qui la reçoit et pour celui qui

---

bataille des Plaines d'Abraham, de Montcalm pria le de lui dire sans déguisement s'il croyait sa blessure mor- réponse affirmative, il ajouta sans se troubler : " Comps puis-je encore vivre ?—10 à 12 heures au plus répongien.—Le plus tôt sera le mieux, reprit de Montcalm ; ne verrai pas les anglais à Québec."
calm en Canada, par le R. P. Martin S. J., 1 vol. in-8 es..... 75 cts.)

CLERGÉ.

Cour de Rome.

Le Pape a pour conseil le sacré Collége, qui doit être compo suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-d Cardinaux, partagés en trois ordres : six Cardinaux-*Evêques*, c quante Cardinaux-*Prêtres* et quatorze Cardinaux-*Diacres*. Les C dinaux-*Evêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rom d'où leur vient le nom d'Evêques *Suburbicaires*.

Pape actuellement régnant.

S. S. PIE IX (Jean-Marie Mastaï-Ferretti), né à Sinigaglia (Et de l'Eglise), le 13 mai 1792, archevêque de Spolète le 21 mai 18 transféré à l'évêché d'Imola le 17 décembre 1832, réservé *in p* par S. S. Grégoire XVI le 23 décembre 1839, et proclamé cardi dans le consistoire du 14 décembre 1840, élu souverain Pontife le juin 1846 et couronné le 21 du même mois.

Diocèse de Québec. (P. Q.)

Le Diocèse de Québec fut érigé par le Pape Clément X, le octobre 1674. Sa Sainteté Grégoire XVI l'érigea en métropole le juillet 1844.

Archevêque actuel, (2e). S. G. Mgr. CHARLES-FRANÇOIS BAILL GEON, (15me Ev.), né à St. Antoine de l'Ile-aux-Grues (Québec) le avril 1798 : consacré à Rome, le 23 février 1851, sous le titre d'évê de Tloa ; devenu archevêque le 25 août 1867.

Vicaires-généraux : C. F. Cazeau, Ls. Proulx, A. Mailloux, E Taschereau.

Secrétaire : C. Baillargeon.

Diocèse de Montréal. (P. Q.)

Le 13 mai 1836, le district de Montréal fut érigé en diocèse N. S. P. le Pape Grégoire XVI, et Mgr. Lartigue en fut le pre évêque.

Evêque actuel, (2e). S. G. MGR. IGNACE BOURGET, né à la P Lévi, (Québec), le 30 octobre 1799 ; nommé par le Pape Gré XVI, coadjuteur de Montréal et évêque de Telmesse, le 10 1837 ; consacré sous ce titre le 25 juillet de la même année ; p nisé évêque de Montréal, le 23 avril 1840.

Vicaires-généraux : A. F. Truteau, P. Billaudelle.

Chanoine secrétaire : Jos. Oct. Paré.

Diocèse des Trois-Rivières. (P. Q.)

(Erigé le 8 juin 1852.)

Evêque actuel, (1er). S. G. MGR. THOMAS COOK, né le 9 février à la Pointe-du-Lac, (District des Trois-Rivières), sacré évêque Trois-Rivières le 18 octobre 1852.

Mgr. Louis Laflèche, né à Ste. Anne-de-la-Pérade, le 4 sep-
818, nommé évêque d'Anthédon le 23 novembre 1866, con-
25 février 1867, coadjuteur de Mgr. des Trois-Rivières,
dministrateur le 2 avril 1869.
es-généraux : C. Olivier Caron, Thomas Caron.
e Forain : P. H. Suzor.
aire : Agapit Legris.

Diocèse de St. Hyacinthe (P. Q.)

(Erigé par une Bulle Papale du 8 juin 1852.)

êque. S. G. Mgr. Charles LaRocque, né à Chambly, le 15
e 1809, nommé évêque de St. Hyacinthe, le 20 mars 1866,
dans l'Eglise de St. Jean, le 29 juillet 1866, et il prend pos-
le son diocèse le 31 du même mois.
e-général : Mgr. Joseph Larocque évêque de Germanicopo-
en évêque de St. Hyacinthe.
s-vicaires : MM. E. Crevier, J. S. Raymond, H. Millier, L. Z.

aire : J. B. Michon.

èse de St. Germain de Rimouski. (P. Q.)

(Erigé par Bref Apostolique du 15 janvier 1867.)

êque S. G. Mgr. Jean-François, Pierre LaForce Langevin,
ébec le 22 septembre 1821 : nommé évêque de St. Germain
vier 1867 ; sacré évêque le 1er mai suivant.
es-généraux : MM. Edmond Langevin, Nicolas Audet.
aire : Jacob Gagné.

Diocèse de Kingston. (P. O.)

(Erigé le 17 janvier 1826.)

êque, S. G. Mgr. Ed. John Horan, sacré évêque le 1er mai

s-généraux : MM. John McDonald, Patrick Dollard.
ire : W. Barrett, Ptre.

Diocèse de Toronto. (P. O.)

(Erigé le 17 décembre 1844.)

que, S. G. Mgr. Jean Joseph Lynch, né en Irlande, sacré
20 novembre 1859.
-généraux : Jean François Jamot, F. P. Rooney.
re :

Diocèse d'Ottawa. (P. O.)

(Erigé le 25 juillet 1842.)

ue, S. G. Mgr. Jos. Eugène Bruno Guigues, né à Gap, en
ré évêque le 30 juillet 1848.
généraux : P. D. Dandurand, J. H. Tabaret.
e : John L. O'Connor, Ptre.

Diocèse d'Hamilton, (P. O.)

(Erigé le 17 février 1856.)

1er Evêque : S. G. Mgr. John Farrell, né en Irlande ; sacré évêq d'Hamilton le 11 mai 1856.
Vicaire-général : M. Edouard Gordon.
Secrétaire : E. J. Heenan, Ptre.

Diocèse de Sandwich. (P. O.)

(Erigé sous le nom de diocèse de London le 21 février 1851. Tra féré au siège de Sandwich le 2 février 1859. Résidence actuelle à London le 19 janvier 1868.)

2me Evêque : S. G. Mgr. John Walsh, né à Mooncoin, Co. Kil ny, Irlande, le 24 mai 1838, Sacré évêque le 10 novembre 1867.
Vicaire-général : J. M. Bruyère.
Secrétaire : F. O. J. Ouellet, Ptre.

Diocèse de St. Jean. (Nouveau-Brunswick.)

(Erigé en 1842.)

1er Evêque : S. G. Mgr. John Sweeney, né en Irlande et évêque le 15 avril 1860.
Secrétaire : R. Walsh, Ptre.

Diocèse de Chatham (Miramichi. N.-B.)

(Erigé par un Bref Apostolique le 8 Mai 1860.)

1er Evêque : S. G. Mgr. Jacques Rogers, né en Irlande en sacré évêque le 15 août 1860.
Vicaire-général : Michel Egan.
Secrétaire : Thomas F. Barry.

Diocèse d'Halifax. (Nouvelle-Ecosse.)

(Erigé en 1845.)

1er Evêque : S. G. Mgr. Thomas L. Connolly, sacré évêq St. Jean, N.-B., le 15 Août 1852, et nommé archevêque d'H en avril 1859 comme successeur de Mgr. Walsh, premier archev
Vicaire-général : M. Hannan.
Secrétaire : James Daly.

Diocèse d'Arichat. (Nouvelle-Ecosse.)

(Erigé le 21 septembre 1844.)

1er Evêque : S. G. Mgr Colen P. McKinnon, consacré février 1852 ; l'Evêque réside à Antigonish.
Vicaire-général : M. Jean Cameron.
Secrétaire : Alexander MacInnes, Ptre.

DIOCÈSES.	Evêques.	Prêtres.	Eglises ou Chapelles de Missions.	Séminaires.	Ecclésiastiques.	Collèges.	Couvents.	Hôpitaux.	Asiles.	Académies.	Communautés Religieuses.	Ecoles.	Population catholique.
Province de Québec	1	253	156	2	49	3	29	2					
Montréal ...	1	255	150										

DIOCÈSES.		Evêques.	Prêtres.	Eglises ou	Chapelles de Missions.	Séminaires.	Ecclésiastiques.	Colléges.	Couvents.	Hôpitaux.	Asiles.	Académies.	Communautés Religieuses	Ecoles.	Population catholique.
Province de Québec.	Québec	1	253	156	29	2	49	3	29	2	4	10	6	450	365,000
	Montréal	1	355	150	110	3	85	6	61	3	6	13	10	625	400,000
	Les Trois-Rivières.	2	115	75	14	1	25	2	7	1	1	8	5	440	130,000
	St. Hyacinthe	2	114	55	15	2	25	3	18	3	....	4	3	400	130,000
	Rimouski	1	52	39	40	1	14	1	4	1	....	4	4	195	67,000
Province d'Ontario.	Kingston	1	48	61		....	10	1	7	1	3	5	4	....	90,000
	Toronto	1	38	57	46	....	6	1	8	1	2	5	4	48	50,000
	Ottawa	1	59	41	48	1	24	1	3	1	2	9	5	34	90,000
	Hamilton	1	32	45	19	....	5	1	7	1	2	3	6	45	50,000
	Sandwich	1	34	62		....	6	1	5	....	1	5	7	65	50,000
Nouvelle Ecosse.	Halifax	1	28	54		....	10	1	6	....	....	3	3	25	45,000
	Arichat	1	39	40	60	1	10	1	3	1	1	1	2	200	60,000
Nouveau Brunswick.	St. Jean	1	31	60	20	....	....	1	6	....	1	2	2	40	63,000
	Chatham	1	19	37		1	10	1	5	2	....	5	5	25	35,000
	Totaux :—	16	1217	1333		12	279	24	169	17	23	77	66	2662	1,625,000

Canada.

Son Excellence le Très-Honorable Sir John Young, Baron P. C., K.C.B., G.C.M.G., né à Bombay le 31 août 1807, il a été Gouverneur de la Nouvelle-Galles de 1861 à 1867 et nommé Gouverneur Général de la Puissance du Canada le 10 nov. 1868. ($48,666.66.)

Francis Turville, Ecr., Secrétaire du Gouverneur.

Lieut.-Col. J. G. Irvine, Principal Aide-de-Camp.

Conseil privé de la Reine.

L'Hon. Sir John A. Macdonald K. C. B., Ministre de la Justice et Procureur-Général.

L'Hon. Sir George E. Cartier, Baronet, Ministre de la Milice,
" S. L. Tilley, C. B. " des Douanes.
" Sir Francis Hincks, " des Finances.
" ——— —— Ministre des Travaux Publics.
" ——— —— Ministre du Revenu de l'Intérieur.
" ——— —— Secrétaire pour les Provinces.
" Joseph Howe, Président du Conseil Privé.
" P. Mitchell, Ministre de la Marine et des Pêcheries.
" Alex. Campbell, Maître Général des Postes.
" J. C Chapais, Ministre d'Agriculture.
" Ed. Kenny, Receveur-Général.
" H. L. Langevin, C. B., Secrétaire d'Etat pour le Canada.

Surintendant des Sauvages et des Terres de l'Ordonnance.

Greffier du Conseil Privé W. H. Lee.

Assistant do " " W A. Himsworth.

MEMBRES DU SÉNAT DU CANADA.

L'Honorable Joseph Cauchon, Orateur ($3,200.)

pour la province de québec.

Hon. J. Leslie, Montréal.
" A. B. Foster, Waterloo, P.Q.
" J. C. Chapais, Kamouraska.
" L. A. Olivier, Berthier,
" J. O. Bureau, Montréal.
" C. Malhiot, Pointe du Lac.
" Louis Renaud, Ste. Martine.
" Luc Letellier de St. Just, Rivière-Ouelle.
" U. J. Tessier, Québec.
" J. Hamilton, Hawkesbury.
" C. Cormier, Plessisville, Somerset.
" A. J. Duchesnay, Ste. Catherine de Fossambault.

Hon. D. E. Price, Chicoutimi
" E. H J. Duchesnay, Marie, Nelle. Beauce
" L. Dumouchel, Ste. T de Blainville.
" L. Lacoste, Boucher
" J. F. Armand, Rivi Prairies.
" C. Wilson, Montréal
" W. H. Chaffers, St.
" J. B. Guévremont, S
" J. Ferrier, Montréal
" T. Ryan, Montréal.
" J. S. Sanborn, She

POUR LA PROVINCE D'ONTARIO.

J. Hamilton, Kingston.	Hon. E. Leonard, London.
R. Matheson, Perth.	" W. MacMaster, Toronto.
J. Ross, Toronto.	" A. A. Burnham, Cobourg.
S. Mills, Hamilton.	" J. Simpson, Bowmanville.
B. Seymour, Port Hope.	" J. Skead, Ottawa.
W. H. Dickson, Niagara.	" D. L. MacPherson, Toronto.
J. Shaw, Smith's Falls.	" G. Crawford, Brockville.
J. R. Benson, Ste. Catherine	" D. McDonald, Toronto.
A. Campbell, Kingston.	" O. Blake, Waterford.
D. Christie, Paris.	" B. Flint, Belleville.
J. C. Aikins, Richview.	" W. McCrae, Chatham.
D. Reesor, Markham.	" G. W. Allan, Toronto.

POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

E. Kenny, Halifax.	Hon. J. Holmes, East River, Pict.
J. McCully, do	" J. Locke, Locke's Island, Shelburne.
T. D. Archibald, Sidney.	
R. B. Dickey, Amherst, C.C.	" C. R. Bill, Billtown, K. C.
J. H. Anderson, Halifax.	" J. Bourinot, Sydney, C. B.
J. W. Ritchie, do	" W. Miller, Halifax.

POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

A. E. Botsford, Westcock, Westmoreland.	Hon. W. H. Steeves. St. Jean.
	" R. D. Wilmot, Belmont, Sunbury.
J. Robertson, St. Jean, N. B.	
R. L. Hazen, do do	" A. R. McClelan, Hopeville, Albert.
H. W. Odell, Frederickton, York.	" P. Mitchell, Newcastle, Northumberland.
D. Wark, Richibucto, Kent.	" J. Glazier, Lincoln, Sunbury
J. Ferguson, Bathurst, Gloucester.	" J. Devar, St. Jean.

Province de Québec.

siége du gouvernement local est à Québec.

gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil ; d'un eil Exécutif de 7 membres, d'un Conseil Législatif de 24 membres més à vie, et d'une Assemblée Législative de 65 membres élus les 4 ans par le peuple ; l'indemnité des membres du Conseil slatif et de l'Assemblée Législative est de $450 par session.

nsieur le Lieutenant-Gouverneur SIR NARCISSE FORTUNAT EAU, Chevalier : ($8,000).

le-de-camp, A. E. Taschereau.

CONSEIL EXÉCUTIF.

n. P. J. O. Chauveau, Premier, Secrétaire et Ministre de l'Instruction Publique. $4,000.

G. Ouimet, Procureur-Général.
Ch. Dunkin, Trésorier.
J. O. Beaubien, Commissaires des Terres.
Ls. Archambault, Com. d'Agriculture et Travaux Pub.
Geo. Irvine, Solliciteur-Général.
Chs. Boucher de Boucherville, Orateur du Conseil Lég.

} $2,800 chac.

Province de Québec.—(*Suite.*)

Conseillers Législatifs.

Hon. C. B. de Boucherville, Orat.
" Jean LeBouthillier.
" Elizée Dionne.
" J. O. Beaubien.
" A. C. DeLery.
" J. Thibaudeau.
" J. B. G. Proulx.
" E. Hale.
" D. M. Armstrong.
" Thomas Wood.
" John Fraser, de Berry.
" C. S. Rodier.
Hon. Jean E. Gingras.
" Louis Panet.
" T. McGreevy.
" J. J. Ross.
" P. E. Dostaler.
" Louis Archambault.
" F. H. Lemaire.
" George Bryson.
" Jean Louis Beaudry.
" James Ferrier.
" J. E. Prud'homme.
" Henri Starnes.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Argenteuil	Hon. J. J. C. Abbott.	S. R. Bellingham.
Bagot	P. S. Gendron.	P. S. Gendron.
Beauce	C. H. Pozer.	C. H. Pozer.
Beauharnois	M. Cayley.	C. Bergevin.
Bellechasse	N. Casault,	Dr. O. Pelletier.
Berthier	Dr. A. H. Paquet.	Dr. L. J. Moll.
Bonaventure	T. Robitaille.	C. Hamilton.
Brome	Hon. Ch. Dunkin.	Hon. Ch. Dunkin.
Champlain	Hon. J. J. Ross.	Hon. J. C. Chapais
Chambly	P. B. Benoit.	J. B. Jodoin.
Charlevoix	S. X. Cimon.	L. C. Clément.
Châteauguay	Hon. L. H. Holton.	E. Laberge.
Chicoutimi et Saguenay	P. A. Tremblay.	P. A. Tremblay.
Compton	J. H. Pope.	J. Ross.
Deux-Montagnes	J. B. Daoust.	L'Hon. G. Ouimet.
Dorchester	Hon. Langevin, C. B.	Hon. Langevin, C. B.
Drummond et Arthab.	L. A. Senécal.	E. J. Hemming.
Gaspé	P. Fortin.	P. Fortin.
Hochelaga	Hon. A. A. Dorion.	L. J. B. Beaubien.
Huntingdon	Hon. J. Rose.	J. Scriver.
Iberville	F. Béchard.	L. Molleur.
Jacques Cartier	G. G. Gaucher.	N. M. Lecavalier.
Joliette	F. B. Godin.	V. P. Lavallée.
Kamouraska	C. A. P. Pelletier.	C. F. Roy.
Laprairie	A. Pinsonnault.	C. Thérien.
L'Assomption	Hon. L. Archambault.	Et. Mathieu.
Laval	J. H. Bellerose.	J. H. Bellerose.
Lévis	Hon. J. G. Blanchet.	Hon. J. G. Blanchet
L'Islet	B. Pouliot.	P. G. Verreault.
Lotbinière	H. G. Joly.	H. G. Joly.
Maskinongé	G. Caron.	A. L. Désaulnier.
Mégantic	Hon. G. Irvine.	Hon. G. Irvine.
Missisquoi	B. Chamberlin.	J. S. Brigham.

Province de Québec.—(*Suite.*)

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
calm.....	Joseph Dufresne.	F. Dugas.
magny.....	Hon. J. O. Beaubien.	L. H. Biais.
morency	J. Langlois	Hon. J. Cauchon.
réal, Centre.....	Thomas Workman.	Edward Carter.
réal, Est.....	Sir G. E. Cartier, Bart.	Sir G. E. Cartier, Bart.
réal, Ouest.....	M. P. Ryan.	Alex. W. Ogilvie.
erville.....	S. Coupal.	P. Benoit
let.....	Jos. Gaudet.	Jos. Gaudet.
va, Comté.....	A. Wright.	L. R. Church.
iac.....	E. Heath.	J. Poupore.
neuf.....	J. D. Brousseau.	Dr. P. La Rue.
bec, Centre.....	G. H. Simard	G. H. Simard.
bec, Ouest.....	Thomas McGreevey.	J. Hearn.
bec, Est.....	P. G. Huot.	J. P. Rhéaume.
bec, Comté.....	Hn. P. J O. Chauveau.	Hn P. J. O. Chauveau.
elieu.....	T. McCarthy.	
mond et Wolfe...	W. H. Webb.	J. Picard.
ouski.....	Geo. Sylvain.	J. Garon.
ville.....	G. Cheval.	V. Robert.
Hyacinthe.....	Hn. E. A. Kierkowski.	P. Bachand.
Jean.....	Frs Bourassa.	F. G. Marchand.
Maurice.....	Dr. Lacerte.	L. L. Desaulniers.
Ford.....	Hon. L. S. Huntington.	M. A, Bessette.
brooke	Hon. A. T. Galt.	J. G. Robertson.
anges	L. H. Masson.	D. A. Coutlée.
stead.....	C. C. Colby.	T. Locke.
scouata.....	C. F. A. Bertrand.	E. Mailloux.
bonne.....	L. F. R. Masson.	J, A. Chapeleau.
-Rivières.....	W. McDougall.	
reuil	D. McMillan.	A. C. de L. Harwood.
hères	F. Geoffrion.	Dr. A. B. Craig.
aska.....	Moïse Fortier.	L. A. Senécal.

JE GARDE LA CHAMBRE !

On raconte qu'un jour ce drôle de *cor* qui a nom Carle Tom, nt des Bâtisses du Parlement, à Ottawa, vit un soldat en faction. quoi faire la garde ici? lui dit-il. Mais ne savez-vous pas que la Chambre des Communes.—Et votre faction est de deux es, c'est long quand on est malade de se tenir debout aussi emps.—Mais je ne suis pas malade.—C'est possible... je ne nde pas mieux que de me tromper, mais ce qui me fait penser e ne me trompe pas en vous trouvant malade et même très- de....c'est que vous gardez la Chambre !...Je garde la chambre, ieu, c'est vrai, je suis en faction pour ça...attendez un peu... rde la chambre ! ah ! ah ! ah ! tenez, vous, vous êtes un ur.

Province d'Ontario.

Le siège du gouvernement local est à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 5 membres et d'une Assemblée Législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, L'HON. W. P. HOWLAND, C.B., ($8,000 par an.)

Enseigne E. G. Curtis, Secrétaire-Privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. J. S. MacDonald, Premier et Procureur-Général, $1,000.
" John Carling, Commissaire d'Agriculture et Trav. Pub.
" S. Richards, Commissaire des Terres.
" M. C. Cameron, Secrétaire et Régistraire.
" Ed. Burke Wood, Trésorier.
} $3,200 c.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Addington	J. N. Lapum.	E. F. Hooper.
Algoma	W. M. Simpson.	F. W. Cumberland.
Brant, Nord	John Y. Brown.	H. Finlayson.
Brant, Sud	Hon. E. B. Wood.	Hon. E. B. Wood.
Bothwell	D. Mills.	A. McKellar.
Brockville	J. Crawford.	Wm. Fitzsimmons.
Bruce, Nord	A. Sproat.	D Sinclair.
Bruce, Sud	Frs. Hurdon.	E. Blake.
Cardwell	T. R. Ferguson.	T. Swinarton.
Carleton	John Holmes.	Robert Lyon.
Cornwall	Hon. J. S. MacDonald.	Hon. J. S. MacDonald
Dundas	John S. Ross.	S. Cook.
Durham, Est	F. H. Burton.	A. T. H. Williams.
Durham, Ouest	E. Blake.	J. McLeod.
Elgin, Est	T. W. Dobbie.	D. Luton.
Elgin, Ouest	J. H. Munro.	N. McColl.
Essex	J. O'Connor.	S. Wigle.
Frontenac	T. Kirkpatrick.	D. D. Calvin.
Glengary	D. A. Macdonald.	James Craig.
Grenville, Sud	W. Shanly.	M. Clarke.
Grey, Nord	G. Snider.	T. Scott.
Grey, Sud	G. Jackson.	A. W. Lauder.
Haldimand	D. Thompson.	J. Baxter.
Halton	J. White.	Wm. Barber.
Hamilton	C. Magill.	J. M. Williams.
Hastings, Est	Hon. R. Read.	H. Corby.
Hastings, Ouest	James Brown.	K. Graham.
Hastings, Nord	M. Bowell.	G. H. Boulton.
Huron, Nord	J. Whitehead.	J. Carling.
Huron, Sud	M. C. Cameron.	R. Gibbons.

Province d'Ontario.—(*Suite.*)

OMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
....	R. Stephenson.	J. Smith.
....	Sir Macdonald, K.C.B.	M. W. Strange.
....	A. Mackenzie.	T. B. Pardee.
Nord	Hon. McDougall, C. B.	D. Galbraith.
Sud-	A. Morris.	A. Code.
et Grenville.	F. Jones.	H. D. Smith.
ud.....	J. Crawford.	B. Tett.
....	R. J. Cartwright.	Hon. J. Stevenson, Or.
....	T. R. Merritt.	J. C. Rykert.
....	Hon. J. Carling.	Hon. J. Carling.
ex, Est	C. Wilson.	J. Evans.
ex, Nord.....	T. Scatcherd.	J. S. Smith.
ex, Ouest.....	A. P. McDonald.	N. Currie.
....	L. McCallum.	G. Secord.
....	A. Morrison.	Hon. S. Richards.
Nord.....	A. Walsh.	J. Wilson.
Sud.....	P. Lawson.	S. McCall.
nberland, Est..	J. Keeler.	J. Eyre.
nberland, O...	Hon. J. Cockburn.	A. Fraser.
Nord.....	J. H. Thompson.	T. Paxton.
Sud	T. N. Gibbs.	Dr. McGill.
....	J. M. Currier.	R. W. Scott.
Nord.....	T. Oliver.	G. Perry.
Sud.....	E. V. Bodwell.	A. Oliver.
....	Hon. J. H. Cameron.	J. Coyne.
ord	J. Redford.	A. Monteith.
ud.....	R. MacFarlane.	J. Trow.
o, Est.....	P. M. Grover.	G. Read.
, Ouest.....	C. Perry.	J. Carnegie, Jr.
....	A. Hagar.	J. Boyd.
douard	W. Ross.	A. Greely.
Nord	J. Rankin.	J. Supple, Sr.
Sud.....	D. McLachlin.	J. L. MacDougall.
....	J. A. Grant.	Wm. Craig.
Nord	T. D. McConkey.	Wm. Lount.
ud	W. C. Little.	T. R. Ferguson.
....	S. Ault.	Wm. Colquhoun.
Est.....	J. Beaty.	Hon. M. C. Cameron.
Ouest	R. A. Harrison.	J. Wallis.
Nord.....	J. Morison.	A. P. Cockburn.
Sud.....	G. Kempt.	T. Matchett.
Nord.....	I. E. Bowman.	M. Springer.
Sud	J. Young.	I. Clemens.
....	T. C. Street.	W. Beaty.
n, Centre....	James Ross.	A. D. Ferrier.

Province d'Ontario.—(*Suite.*)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Wellington, Sud,	D. Stirton.	P. Gow.
Wellington, Nord.	G. A. Drew.	R. McKim.
Wentworth, Sud.	J. Rymal.	W. Sexton.
Wentworth, Nord.	J. McMonies.	R. Christie.
York, Est.	J. Metcalfe.	H. P. Crosby.
York, Nord.	J. P. Wells.	Hon. J. McMurrich
York, Ouest.	Amos Wright.	T. Grahame.

Province de la Nouvelle-Ecosse.

Le siége du gouvernement local est à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nom pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil, d Conseil Exécutif de 9 membres, d'un Conseil Législatif de 18 m bres, nommés à vie et d'une Assemblée Législative de 38 memb élus tous les 4 ans par le peuple.

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, Major Général, Sir Ch Hastings Doyle, G. C. M. G. ($7,000 par an.)

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'Hon. W. Annand, Trésorier, $2,000.
" W. B. Vail, Secrétaire-Provincial, $2,400.
" R. Robertson, Comm. des T.-P. et des Mines, $2,000.
" M. J. Wilkins, Procureur-Général, $1,600.
" R. A. McHeffey, Président du Conseil.
" J. C Troop, ministre sans portefeuille.
" E. P. Flynn, " "
" J. Fergusson, " "
" J. Cochran, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. A. Keith, Président.
" R. M. Cutler.
" S. Brown.
" M. B. Almon.
" H. G. Pineo.
" J. McNab.
" G. A. McHeffey.
" J. Creighton.
" W. C. Witman.
" Wm. J. Stairs.
Hon. F. Tupper.
" S. Chipman.
" P. Smyth.
" J. McKinnon.
" W. O. Heffernan.
" D. McN. Parker.
" J. Fraser.
" S. Creelman.
" Wm. Annand.

Rébus No. 1.

ETRE.
ETRE.

Voir page 42 pour l'explication de ce Rébus.

Province de la Nouvelle-Ecosse.—(*Suite.*)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
olis.....	W. H. Ray.	J. C. Troop. D. C. Landers.
mish	H. McDonald.	D. McDonald. J. McDonald.
reton.....	Hon. J. McKeagney.	J. Ferguson. A. J. White.
ester	Hon. M. Archibald.	R. Chambers. T. F. Morrison.
erland.....	Hon. C. Tupper, C. B.	A. Purdy. H. G. Pineo, jr.
.....	A. W. Savary.	W. B. Vail. U. Doucette.
borough.....	Hon. S. Campbell.	J. J. Marshall. J. A. Kirk.
x.....	A. G. Jones. P. Power.	H. Balcom. J. Cochran. J. Northup.
s	Hon. J. Howe.	W. Lawrence. E. Young.
ness.	H. Cameron.	H. McDonald. A. Campbell.
.....	W. H. Chipman.	D. M. Dickie. E. L. Brown.
nberg.....	E. M. McDonald.	J. Eisenhaue. M. B. DesBrisay.
l.....	J. W. Carmichael.	R. S. Copeland. M. J. Wilkins. Dr. Murray.
.....	J. F. Forbes.	W. H. Smith. S. Freeman.
ond	....	E. P. Flynn. J. Hooper.
rne.....	T. Coffin.	R. Robertson. T. Johnson.
a	W. Ross.	John Ross. W. Kidston.
th.....	Hon. T. Killam.	J. Ryerson. W. C. Towsend.

finition du cab !

e est un véhicule dans lequel le *supérieur*, qui est à *l'intér*e voit que la partie *antérieure* du *postérieur* de *l'inférieur* st *supérieur*.

Province du Nouveau-Brunswick.

Le siége du gouvernement local est à St. Jean.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général en Conseil, d'un Conseil Exécutif de 8 membres, d'un Conseil Législatif de 23 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Monsieur le Lieut.-Gouverneur Lemuel Allan Wilmot, D. C. L. ($7,000 par an.)

Conseil Exécutif.

Hon. A. R. Wetmore, Procureur-Général.
" J. A. Beckwith, Secrétaire-Provincial et Receveur-Général.
" W. P. Flewelling, Inspecteur-Général.
" W. Kelley, Commissaire des Terres.
" J. McAdam, Ministre sans portefeuille.
" A. C. Desbrisay " "
" B. Beveridge " "

Conseillers Législatifs.

Hon. J. Saunders, Président.	Hon. O. McL. Seeley.
" E. B. Chandler.	" J. J. Robinson.
" Geo. Minchin.	" C. Perley.
" Chs. Harrison.	" Wm. Muirhead.
" J. Davidson.	" R. Young.
" J. H. Ryan.	" D. Hanington.
" Wm. Hamilton.	" J. Lewis.
" Wm. Todd.	" T. R. Jones.
" Benj. Beveridge.	" O. McInerney.

L'éducation des enfants.

Veillez sur vos enfants ; car la rue est l'école du vice.

Ne battez point vos enfants. Les coups sont un mauvais mo d'enseignement. Surtout ne frappez jamais ces petits êtres sur tête, car vous risquez ainsi de les rendre idiots, au lieu de corriger.

Appliquez-vous à réprimer les penchants vindicatifs de vos enfants. Vous leur éviterez ainsi de bien grands tourments.

Faites attention aux genres d'amusements que vous choisis pour vos enfants.

Quand vos enfants reçoivent deux sous, accoutumez-les, par douces remontrances, à en mettre un de côté dans une petite bo mais laissez-les dépenser l'autre.

Ils acquerront ainsi, peu à peu, sans efforts, sans contrain sans ennui, l'habitude de l'épargne, cette vertu si précieuse pou bonheur de l'homme.

Femmes, méditez ce mot de Napoléon, 1er : " L'avenir d enfant est toujours l'ouvrage de la mère."

Explication du Rébus, No. 1.
Être c'est Paraître, (Être sépare Être.)

Province du Nouveau-Brunswick.

...NTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
.....	J. Wallace.	G. A. Peck. A. A. Blias.
....	Hon. C. Connell.	W. B. Lindsay. White.
.....	J. Bolton.	J. McAdam. F. Hibbard. H. Frye. B. R. Stevenson.
er	Hon. T. W. Anglin.	J. Meahan. W. Taylor.
.....	A. Renaud.	W. S. Caie. U. Johnson.
.....	G. Ryan.	G. McLeod. Hon. W. Flewelling J. Flewelling.
berland	R. Hutchison.	Hon. R. Sutton. G. Kerr. W. H. Kelly. J. C. Kough.
.....	J. Ferris.	R. T. Rabbitt. W. S. Butler.
ghe	W. M. Caldwell.	Hon. A. DesBrisay. W. Montgomery.
Ville.....	Hon. S. L. Tilley, C. B.	Hon. A. Wetmore. W. H. Keans.
...nté.....	Hon. J. H. Gray.	J. W. Cudlip. J. Quinton. J. Coram. G. E. King.
.....	G. Burpee.	W. E. Perley. J. Cosvert.
.....	J. Costigan.	Lévi Thériault. B. Beveridge.
eland	Hon. A. J. Smith.	B. Botsford. A. Landry. A. McQueen. J. L. Moore.
... .	J. Pickard.	W. H. Needham. H. Dow. Hon. J. Beckwith. A. Thompson.

...a eu son mot sur le centenaire de Napoléon 1er.
...e c'est heureux pour lui, s'est-il écrié, que Napoléon, soit
...nt ans avant son centenaire !

Conseil d'Agriculture.

En vertu d'un acte passé à la dernière session du parlement l
la Chambre d'Agriculture du Bas-Canada est remplacée par le
seil d'Agriculture. La *Gazette Officielle* de Québec a annoncé co
suit la nomination des membres du Conseil :

Il a plu au Lieutenant-Gouverneur par ordre en Conseil en
du 11 août 1869, nommer les personnes dont les noms suivent
former, avec le commissaire de l'agriculture et le ministre de
truction Publique, membres *ex-officio*, le Conseil d'Agricu
pour la province de Québec, en conformité des disposition
l'Acte 32 Victoria, chap. 15, passé à la dernière session de la L
latura de Québec :

Hon. C. Dunkin, Hon. J. O. Beaubien, Hon. U. J. Tessier,
D. Price, Hon. J. J. Ross, Hon. P. U. Archambault, T.
Campbell, C. B., J. Gaudet, M. P., H. G. Joly, M. P., B. Benoi
P., Ls. Beaubien, M.P., Rév. M. F. Pilote, Ptre., Rév. M. S. Tassé,
W. Rhodes, J. E. D. Blois, L. H. Massue, J. Browning, M.H.
rane, W. Somerville, L. Lovesque, A. Marsan, George Le
M. D., Secrétaire.

Conseil de l'Instruction Publique.

D'après la loi de la dernière session sur l'éducation, le Cons
l'Instruction Publique pour la Province de Québec se compo
14 catholiques et 7 protestants dont voici les noms :

Membres Catholiques Romains.—Mgr. Charles Larocque,
Hyacinthe ; Mgr. Jean Langevin, de Rimouski ; C. S. Cherrier,
L. L. D. ; Rév. P. Dowd, D. D. ; Rév. A. Taschereau, D. C. L.,
Jacques Crémazie. L. L. D. ; L. L. Lesieur Desaulniers, C. Dela
Hon. Ryan, sénateur ; Rév. Olivier Caron, V.-G. ; C. A. Leblanc,
J. Lachaine, M. D. ; M. A Girard, A. B. Routhier.

Membres Protestants.—Mgr. James Williams, D. D., de Qu
Hon. C. Dunkin, D. C. L. ; Rev. John Cook, D. D. ; Hon. Sir
ander Galt, K. C. M. G. ; Rév. W. T. Leach, D. C. L., L. L. D.
C. D. Day, L. L. D. et Hon. James Ferrier ; L. Giard, M. D.
Miles, LL. D., D. C. L., secrétaire-conjoint.

Judicature de la Province de Québec.

Cour du Banc de la Reine.

Hon. J. F. J. Duval, Juge-en-Chef, ($5,000.)
" R E. Caron,
" L. T. Drummond,
" William Badgley,
" Samuel C. Monk.
} Juge Puisnés, (4,000 chacu

Cour de Quartier de Sessions.

Montréal : 1-10 mars, juin, septembre et décembre.
Québec : 7-16 janvier, et 1-10 avril, juin et octobre.

RICTS.	CHEF-LIE
réal	Montréal ..
ec	Québec ....
Rivières	Trois-Rivièr
rançois.	Sherbrooke.
uraska .	Kamouraska
a	Aylmer ....
.... }	Percé .....
.... }	New-Carlisle
bonne..	Ste. Scholast
e	Joliette .....
ieu ...	Sorel ....
utimi...	Chicoutimi ..
agny .	Montmagny .
baska .	St. Christophe
d.....	Nelsonville...
lle	St. Jean .....
arnois.	Beauharnois..
bay ...	Malbaie .....
acinthe	St. Hyacinthe..
.....	St. Joseph ....
ski ...	Rimouski ....

Cour
(Juridiction pour les
Hon. W. C. Mered

JUGES.	RÉSIDE
. C. Meredith.	
drew Stuart...	Québ
T. Taschereau.	
J. E. Mondelet	
A. Berthelot.	Montr
bert Mackay..	
F. Torrance..	
oine Polette..	Trois Ri
ward Short..	Sherbro
. Bossé.....	Kamour
e Lafontaine.	Aylmer
ictor Sicotte.	St. Hyac
. Johnson..	Philipsb
J. Loranger	Sorel ...
d Gauthier..	Montma
d Roy.....	Murray
r Winter....	New-Car
Thompson..	Percé...

Cour Criminelle.

CHEF-LIEUX.	TERMES.	SHÉRIFS.
Montréal	Mars 24 et Sept. 24.	T. Bouthillier.
Québec	Janv. 24 et Juin 24.	Hon. C. Alleyn.
Trois-Rivières ..	Mars 20 et Sept. 20	S. Dumoulin.
Sherbrooke.....	Avril 1er et Oct. 1er.	Geo. F. Bowen.
Kamouraska ...	Avril 5 et Déc. 5..	VinceslasTaché
Aylmer	Janv. 21 et Juil 1er	Louis M.Coutlée
Percé.....	Mars 13 et Août 13.	Philip Vibert.
New-Carlisle	Fév. 13 et Juil. 13.	Mart. Sheppard.
Ste. Scholastique	Janv. 7 et Juil. 2..	Alphonse Raby.
Joliette	Fév. 20 et Oct. 20.	B. H. Leprohon
Sorel.....	Mars 20 et Nov. 20.	M. Mathieu.
Chicoutimi	Fév. 13 et Oct. 13.	Ovide Bossé.
Montmagny	Fév. 13 et Nov. 13.	I. David Lépine
St. Christophe .	Fév. 20 et Oct. 20..	Aug. Quesnel.
Nelsonville.....	Fév. 20 et Oct. 20.	Fosteret Cowan.
St. Jean	Mai 22 et Déc. 12..	I. F. Desrivières
Beauharnois.....	Mars 20 et Nov. 20.	Louis Hainault.
Malbaie.....	Janv. 13 et Sept. 13	P. H. Cimon.
St. Hyacinthe....	Mai 1er et Déc. 1er..	Louis Taché.
St. Joseph.....	Mars 13 et Oct. 13.	J. T.Taschereau
Rimouski	Mars 13 et Oct. 13.	S. J. Chalifoux

Cour Supérieure.

(Juridiction pour les sommes au-dessus de $200.)

Hon. W. C. Meredith, Juge-en-Chef ($5,000.)

GES.	RÉSIDENCES.	DISTRICTS.	
C. Meredith.	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	$3,000 chacun.
ew Stuart...			
Taschereau.			
E. Mondelet	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	
A. Berthelot.			
rt Mackay..			
. Torrance..			
ne Polette..	Trois Rivières	3-Riv. et partie d'Arthabaska.	
rd Short..	Sherbrooke..	St. François et ct. Drummond.	
Bossé.....	Kamouraska	Kamouraska et Rimouski.	
Lafontaine.	Aylmer	Ottawa et ct. d'Argenteuil.	
ctor Sicotte.	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe et Iberville.	
Johnson..	Philipsburg .	Bedford et Beauharnois.	
J. Loranger	Sorel	Richelieu et Joliette.	
Gauthier..	Montmagny ..	Montmagny et Beauce.	
Roy.....	Murray Bay.	Saguenay et Chicoutimi	
Winter....	New-Carlisle.	Gaspé.	$2,800 chacun.
Thompson..	Percé.....		

BANQUES EN CANADA.

Il y a 39 Chartes de Banques accordées en Canada. Vingt-sept sont en opération, savoir: 13 pour la Province de Québec; 5 pour Ontario; 5 pour la Nouvelle-Ecosse, et 4 pour le Nouveau-Brunswick.

Le Capital autorisé par le Gouvernement pour ces 39 Chartes est de $38,000,000, dont $31,735,095 sont payés.

No.	Nom de la Banque.	Quand fondée.	Capital.	Caissier.	Bureau principal.	Jours d'escompte.	Dividende de l'année dernière.	Montant des Actions.
	QUEBEC.		$					$
1	Banque de Montréal (25)	1818	6,000,000	E. H. King	Montréal	Mardi et Vend.	10 p. 100	200
2	" de la Cité (3)	1833	1,200,000	F. MacCulloch	"	Lundi et Jeudi	8 "	80
3	" du Peuple	1835	1,600,000	A. A. Trottier	"	Mardi et Vend.	8 "	50
4	" de l'Am. B. du N. (11)	1836	4,866,665	Thos. Patton	"	Merc. et Samedi	8 "	243.33
5	" d'Epargne	1845	1,000,000	E. J. Barbeau	"	Tous les jours	8 "	.....
6	" Molson	1845	1,000,000	Wm. Sache	"	Mardi et Vend.	8 "	50
7	" Jacques-Cartier	1862	1,000,000	H. Cotté	"	Merc. et Samedi	8 "	100
8	" des Marchands (17)	1864	6,000,000	Jackson Rae	"	"	8 "	100
9	" Mécanique	1866	2,000,000	Alex. Molson	"	Tous les jours	8 "	50
10	" de Québec (7)	1818	3,000,000	James Stevenson	Québec	"	7 "	100
11	"		1,000,000	F. Vézina	"		8 "	50
12					"	Tous les jours	8 "	100
13								
14	Banque de Toronto (5)							
15	" Royale Canadienne (22)	1856	2,000,000	Geo. Hague	Toronto	Tous les jours	8 p. 100	100
16	" Canadian Bk. of Com. (17)	1865	2,000,000	Thos. Woodside	"	"	8 "	50
17	" Ontario (11)	.....	2,000,000	R. J. Dallas	"	"	8 "	50
18	" Niagara District Bk. (2)	1857	2,000,000	David Fisher	Bowmanville,	Lundi et Jeudi	8 "	40
		.....	400,000	C. M. Arnold	Ste. Catherine	.....	7 "	100
	NOUVELLE-ECOSSE.							
19	Banque de la Nouvelle-Ecosse (2)	.....	.....	James Forman	Halifax			
20	" d'Union d'Halifax	.....	1,000,000	W. S. Stirling				
21	" du Peuple (1)							

	[illegible]	1856	2,000,000	Geo. Hague.....	Toronto *.....	Tous les jours.....	8 p. 100		100
15	" Royale Canadienne (22)...	1865	2,000,000	Thos. Woodside..	" *.....	"	8 "		50
16	" Canadian Bk. of Com. (17)	.....	2,000,000	R. J. Dallas.....	"	"	8 "		50
17	" Ontario (11).....	1857	2,000,000	David Fisher.....	Bowmanville. *	Lundi et Jeudi....	8 "		40
18	" Niagara District Bk. (2)	.....	400,000	C. M. Arnold.....	Ste. Catherine..	.....	7 "		100
	NOUVELLE-ECOSSE.								
19	Banque de la Nouvelle-Ecosse (2).	.....	.....	James Forman...	Halifax	.....	8 p. 100		200
20	" d'Union d'Halifax.....	.....	1,000,000	W. S. Stirling....	"	.....	8 "		100
21	" du Peuple [1].....	.....	.....	Peter Jack.....	"	.....	7 "		20
22	" de Yarmouth.....	.....	200,000	J.W. H. Rowley..	Yarmouth.....	.....	7 "		100
23	" Commerciale de Windsor,..	.....	.....	D. H. Clarke.....	Windsor.....	.....	7 "		40
	NOUVEAU-BRUNSWICK.								
24	Banque du Nouveau-Brunswick....	.....	600,000	W. Girvan.....	St. Jean.....	.....	12 p. 100		200
25	" Commerciale [1].....	.....	600,000	G. P. Sancton....	.....	.....	.....		100
26	" de St. Etienne.....	.....	200,000	R. Watson.....	St. Etienne.....	.....	.....		100
27	" du Peuple.....	.....	.....	.....	Frédéricton	.....	.....		100

NOTA.—Le chiffre, entre parenthèse, qui suit immédiatement le nom d'une banque, indique le nombre d'agences de cette banque.

(*) L'astérisque après le nom du bureau principal d'une banque, veut dire que cette banque a une agence à Montréal.

CONCILES ŒCUMENIQUES.

(Appelés aussi *généraux* ou *pléniers*.)

L'Église n'a pas vu de concile œcuménique depuis plus de trois siècles. C'est-là, après l'ère des persécutions, le plus long intervalle qu'on remarque dans toute l'histoire, car depuis le 8e concile général tenu l'an 869, jusqu'au 1er Concile de Latran célébré l'an 1122 (ce qui est la plus longue interruption connue), il ne s'est écoulé que 255. En revanche, la période du siècle et demi qui s'est écoulée entre le 1er Concile de Latran et le 2e Concile de Lyon, a été glorieusement remplie par six conciles œcuméniques.

C'est donc avec un double bonheur que les catholiques voient approcher le 8 *Décembre* 1869, puisque c'est le jour que Pie IX a choisi pour faire l'ouverture du 19e concile œcuménique. A cette date se rattachera aussi un autre cher souvenir : le 15e anniversaire de la promulgation du dogme de l'Immaculée Conception.

Nous donnons ici un tableau de tous les conciles œcuméniques jusqu'à nos jours.

		CONCILES	Où tenu.	Quand.	BUT DU CONCILE.	Sous quel Pape.
Conciles furent tenus en Orient.	1	**De Nicée** (on a depuis changé le nom de *Nicée* en celui de *Jenik*.) NOTA :—C'est durant ce concile que furent dressés les articles de notre profession de foi, le *Credo*, appelé pour cette raison *Le Symbole de Nicée*.	Bithynie.	325	Contre l'Arianisme et les Unitaires qui y furent condamnés par 300 évêques.	St. Sylvestre.
	2	**De Constantinople** (1er.)	Turquie.	381	Contre Macédonius.	St. Damase.
	3	**D'Ephèse** (auj. Aïa Solouk) Du 22 juin au 31 juillet.	Asie-Mineure.	431	Contre le Nestorianisme.	St. Célestin.
	4	**De Chalcédoine,** du 8 oct. au 31 oct.	Bithynie.	51	Contre l'Eutychianisme.	St. Léon.
	5	**De Constantinople** (2e) du 4 mai au 4 juin.	Turquie.	5	Condamnation de l'Origénisme et des Trois-Chapitres.	Vigile.
	6	**do** (3e)	do	680 à 681	Contre le Monothélisme.	St. Agathon.
	7	**De Nicée** (2e) du 24 sept. au 23 oct. NOTA :—Le culte des images est expliqué et autorisé.	Bithynie.	787	Contre les Iconoclastes.	Adrien I.
		[illegible] (4e) du 5 oct. 869 au	Turquie.	869 à 870	Contre l'intrusion et le schisme de Photius.	Adrien II.
Conciles furent tenus en Occident.	12	do (3e.)				
		do (4e.)	do			
	13	**De Lyon** (1er.)	do	1179	Pour l'extirpation du schisme d'Anaclet, d'Arnault de Bresse et autres.	Calixte II. Innocent II.
		NOTA :—Dans la 3e session, le pape décrète que désormais toute l'Eglise célébrerait l'Octave de la Nativité de la Ste. Vierge.		1215	A l'occasion des hérétiques de ce temps.	Alexandre III.
	14	**do** (2e.) Du 7 mai au 17 juillet.	France.	1215	A l'occasion des Albigeois et autres hérétiques.	Innocent III.
		NOTA :—On ajoute le mot *filioque* dans le Credo.			Contre l'Empereur Frédérie II.	Innocent IV.
	15	**De Vienne,** du 16 oct. 1311 [illegible] 6 mai 1312	do	1274	Pour le [illegible]	

Des conciles furent tenus en Occident.						
	12	do (3e.) do (4e.)	do	1179	Pour l'extirpation du schisme d'Anaclet, d'Arnault de Bresse et autres.	Calixte II. Innocent II.
	13	**De Lyon** (1er.) NOTA :—Dans la 3e session, le pape décrète que désormais toute l'Eglise célébrerait l'Octave de la Nativité de la Ste. Vierge.	do	1215	A l'occasion des hérétiques de ce temps.	Alexandre III.
	14	**do** (2e.) Du 7 mai au 17 juillet. NOTA :—On ajoute le mot *filioque* dans le Credo.	France.	1215	A l'occasion des Albigeois et autres hérétiques.	Innocent III.
	15	**De Vienne,** du 16 oct. 1311 ; 30 avril 1312 ; 6 mai 1312.	do	1274	Contre l'Empereur Frédéric II.	Innocent IV.
	16	**De Florence.**	Dauphiné.	1311 à 1312	Pour la réunion des Grecs et le secours de la Terre Sainte.	Grégoire X.
	17	**De Latran** (5e.) Ouv. 3 mai. NOTA :—Le pape Jules II présida les cinq premières sessions, et le pape Léon X, les sept autres. Abolition, en 1516, de la *Pragmatique Sanction* qui fut remplacée par le Concordat entre Léon X et François Ier à Bologne.	Italie.	1439 à 1442	Condamnation des Templiers (fondés en l'an 1118.)	Clément V.
			Rome.	1512 à 1517	Pour la réunion des Grecs et des Arméniens à la catholicité.	Eugène IV.
					....	Jules II et Léon X.
	18	**De Trente** (ville de l'empire d'Autriche.) NOTA :—1ère ouv. 13 déc. 1545, sous Paul III, suspendu 17 sept. 1549 ; 2e. ouv. 1er mai 1551, sous Jules III, terminé 4 déc. 1563 sous Paul IV. Ce concile dura 15 mois à Trente (8 sessions,) et 2½ à Bologne (2 sessions.)	Tyrol.	1545 à 1563	Contre les protestants.	Paul III, autres et Paul IV

REM.—Un concile est *œcuménique* à trois conditions :

1o. *Convocation* émanant du pape et adressée à toute la catholicité.

2o. *Acceptation* de ses décrets par le pape qui les propose à l'Église universelle.

3o. *Célébration* canonique par des évêques assez nombreux et ayant liberté de suffrage et sous l'autorité du St. Siége.

JUBILES EN CANADA.

	Noms des papes	Bulles.	Objet du Jubilé.	Dates de publication en Canada.	Par qui.	Durée du Jubilé.
1	Paul V	12 juin 1617	Nécessité de l'Eglise.	29 juillet 1618	Préché par les Récollets	——
2	Urbain VIII	12 déc. 1643	do do	10 au 17 déc. 1645	——	—— 15 jours.
3	Innocent X	9 déc. 1644	Exaltation du St. Père.	25 oct. 1648.	——	Du 17 déc. au 1er janvier.
4	do	2 mars 1648	Nécessités de l'Eglise.	15 août 1653	Archevêque de Rouen.	Du 3 sept. au 3 nov.
5	do	12 mai 1649	Année sainte.	août 1657	do	Du 12 août——
6	Alexandre VII	14 mai 1655	Exaltation du St. Père.	24 juillet 1658	do	——
7	do	2 mars 1661	Contre les Turcs.	——	do	De la Pent. à l'Oe.F.-Dieu.
8	Innocent XI	11 sept. 1681	Conclusion de la paix.	29 janvier 1683	Mgr. de Laval.	Du 7 au 20 avril.
9	Innocent XII	13 nov. 1691	Exaltation du St. Père.	16 déc. 1692	Mgr. de St. Valier.	Du 9 au 29 fév. 1693.
10	do	7 sept. 1693	Pour la paix.	— nov. 1695	do	14 jours dans ce mois.
11	Innocent XIII	27 mai 1721	Exaltation du St. Père.	15 sept. 1722	do	La 15e de Pâques 1723.
12	Benoit XIV	18 fév. 1745	Pour la France.	20 nov. 1746	Mgr. de Pontbriand.	Du 4e dim. de l'Avent.
13	do	25 déc. 1750	Année Sainte.	27 déc. 1751	do	6 mois [du 16 janv. 1752.]
14	Clément XIII	11 sept. 1758	Exaltation du St. Père.	26 janv. 1767	Mgr. Briand.	Du 15 au 29 mars (1)
15	Clément XIV	12 déc. 1769	do do	28 janv. 1771	do	Du 15 au 24 mars.
16	Pie VI	25 déc. 1775	Année sainte.	——	do	—— (2)
17	Léon XII	8 janvier 1825	do	28 oct. 1826	Mgr. Panet.	6 mois [du 11 fév. 1827]
18	Pie VIII	18 do 1829	Exaltation du St. Père.	10 mai 1830	do	Du 11 au 25 juillet.
19	Grégoire XVI	2 déc. 1832	do do	14 nov. 1833	Mgr. Signay.	Du 8 au 29 déc.
20	do	22 fév. 1842	L'Eglise d'Espagne.	14 mai 1842	Mgr. Bourget.	Du 31 juillet au 14 août.
21	Pie IX	10 janv. 1847	Exaltation du St. Père.	23 avril 1847	do	Du 10 octobre.
22	do	21 nov. 1851	Nécessités de l'Eglise.	23 avril 1852	do	Du 8 nov. au 6 déc.
23	do	1 août 1854	Paix universelle; Conv. des pécheurs, Im. Concept.	20 oct. 1854	do	Du 1er nov. 53 au 28 jan. 54.
24	do	8 déc. 1864	Nécessité de l'Eglise et de la société civile.	3 janv. 1865	do (Rome)	D'abord fixé au mois de juin, puis remis à l'hiver. [Du 26 nov. au 26 déc.]
25	do	11 avril 1869	Succès du Concile.	Mai 1869	do (Rome)	Du 1er. Juin.

... faisait au Canada, en 1759, ce Jubilé ne put avoir lieu à cette époque. Mgr. Briand, par

Précis historique sur les Jubilés.

e Jubilé est une institution du Pape Boniface VIII (1294-1303) premier fut publié à Rome, le 22 février 1300. (1) Dans le prin-, le Jubilé était séculaire. Peu après l'élection du Pape Clé-t VI, qui résidait à Avignon, les Romains lui envoyèrent une utation pour le prier de réduire le terme de 100 ans fixé par niface VIII, comme étant de beaucoup trop long pour la durée mune de la vie humaine. Le Pontife eut égard aux représenta-s des députés et par sa bulle du 28 janvier 1343, il statua que ormais, le Jubilé aurait lieu tous les 50 ans, comme autrefois chez Juifs. Urbain VI, faisant reflexion qu'un grand nombre de sonnes ne pourraient profiter de la faveur du Jubilé, s il ne enait que tous les 50 ans, le réduisit à 33 ans, en mémoire des 33 s que le Fils de Dieu a passées sur la terre. (Bulle *Salvator noster*, 8 avril, 1389.) Paul II, considérant la briéveté de la vie et les amités qui désolaient la chrétienté, réduisit, en 1470, le terme de ans à 25 ans. Ce fut Sixte IV, son successeur, qui en introduisit coutume en publiant le Jubilé de 1475. Elle se continue encore nos jours.

On distingue deux sortes de Jubilés: le Jubilé *ordinaire* et le ilé *extraordinaire*. Le Jubilé *ordinaire* est celui qui se gagne intenant à Rome tous les 25 ans, et qu'on appelle aussi le Jubilé l'*Année sainte*.

Le Jubilé *extraordinaire* (que l'on nomme aussi Jubilé *ad instar*), t celui que le Pape accorde pour quelque circonstance particulière, r exemple à l'occasion d[illegible]n avènement au trône pontifical, (2) la cessation d'un fléau public, d'une grâce spéciale qu'on veut enir, etc., etc. Ces deux espèces de Jubilés diffèrent en plusieurs nts.

. *Quant à leur cause.*—Le Jubilé *ordinaire* ne s'accorde jamais pour une cause universelle, au lieu que le Jubilé *extraordinaire* corde quelquefois pour des raisons moins générales, par exemple, maintenir la foi dans un royaume, pour éloigner les fléaux un pays est menacé, etc., etc.

Quant à leur publication. Le Jubilé *extraordinaire* s'annonce cérémonies. Le Jubilé *ordinaire*, au contraire, se publie nellement.

Quant au temps où ils s'accordent.—Le Jubilé de l'Année revient tous les 25 ans; le Jubilé *extraordinaire* n'a pas ue fixe; le Pape le donne lorsqu'une cause l'exige.

Jusqu'à nos jours, il y a eu 53 Jubilés.

Sixte V introduisit l'usage de publier un Jubilé extraordinaire ersel à l'avènement d'un Pape. Pie VI, Pie VII et Léon XII s seuls qui se soient écartés de cette coutume. Pie VI, parce t élu au commencement de l'année sainte, dont il publia le Pie VII, à cause des guerres de l'Italie qui ne lui avait pas ermis de publier celui de l'année sainte; et Léon XII, parce ait trop près de l'année sainte.

4. *Quant aux œuvres prescrites.*—Le Jubilé de l'Année sainte exige la visite de quelques églises déterminées par le Pape ou les évêques. Cela n'est pas requis pour le Jubilé *extraordinaire*. Celui-ci, de son côté, impose des jeûnes et des aumônes, œuvres qui ne sont pas nécessaires pour gagner le Jubilé *ordinaire*.

5. *Quant aux circonstances qui les accompagnent.*—Pendant le Jubilé de l'Année sainte, toutes les autres indulgences sont suspendues, ainsi que les pouvoirs et indults d'absoudre des cas réservés au Saint-Siége et des censures, de commuer les vœux ou dispenser des irrégularités et des empêchements. Ces effets n'ont lieu pendant le Jubilé *extraordinaire*.

6. *Quant à leur durée.*—Le Jubilé de l'Année sainte dure une année entière ; le Jubilé *extraordinaire* ne dure que quelques mois et souvent que quelques semaines.

L'Education en Canada

Comparée avec celle de quelques autres pays.

PAYS.	En	Population.	Elèves.	Proportion
Bas-Canada	1861	1,111,566	180,840	1 sur 6
Prusse	1860	16,285,016	2,605,000	1 sur 6
Etats-Unis	1859	30,000,000	4,300,000	1 sur 6
Angleterre	1850	19,921,888	2,144,378	1 sur 7
France	1850	35,779,222	3,407,368	1 sur 1
do	1863	37,472,000	4,333,368	1 sur 8
Autriche	1859	36,514,466	3,605,000	1 sur 1
Espagne	1865	16,301,000	1,569,077	1 sur 1
Italie	1863	22,184,560	1,109,224	1 sur 2

Télégraphe.—On compte en Canada 8,698 milles de lignes télégraphiques ayant 532 bureaux dans les différentes parties de la Puissance et desquels on a expédié pendant l'année 1868, 740 dépêches. Le prix d'une dépêche de dix mots est de 25 cts pour le Canada et de $7.50 pour l'Europe par le câble transatlantique français.

*** Il ne faut croire le mal que lorsqu'on ne peut pas faire autrement.

*** La louange est souvent une aumône ; la vérité est toujours un hommage.

*** La lecture donne du fond à un homme, la conversation donne de la présence d'esprit, et l'habitude d'écrire lui donne l'exactitude.

*** La plus utile et la plus honorable science pour une femme est la science du ménage.

Loi de Chasse et de Pêche pour la Province de Québec, 1869.

Périodes limitées pendant lesquelles il est illégal de chasser, tuer, cheter, vendre ou avoir en sa possession aucun animal ou gibier ui suivent :

L'*Elan*, l'*Orignal*, le *Caribou*, le *Chevreuil* et le *Lièvre*, entre le er Février et le 1er Septembre ; *Coq de Bruyère, Ptarmigan, Per-rix, Bécasse ou Bécassine*, entre le 1er Mars et le 1er Septembre ; ygne, *Oie* et *Canard Sauvage*, entre le 1er Mai et le 1er Septembre ; oup-*Cervier*, *Chat Sauvage*, *Vison*, entre le 15 Avril et le 15 Octo- e ; la *Martre*, entre le 15 Avril et le 1er Novembre ; *Castor*, entre le 30 Avril et le 1er ptembre ; le *Rat-musqué*, entre le 1er Mai et 21 Octobre.

Défenses : de chasser la Bécasse ou Bécassine, Oie et Canard Sau- e, une heure après le coucher et une heure avant la lever du il ; de prendre ni de tuer par le moyen de cordes, collets, res- s, filet ou trappe, aucun des animaux ou oiseaux nommés plus ; de prendre ou de détruire en aucun temps les œufs d'aucune ce d'oiseaux sauvages ; 14 jours sont accordés à l'expiration de ue période pendant lesquels, les dits animaux et gibier lorsque également pour les vendre.

est défendu de pêcher, prendre ou tuer le *Saumon* entre le 31 et le 1er Mai.

truite de lac et de rivière entre le 1er Octobre et le 1er Janvier. *poisson blanc* et la *truite saumonée* peuvent être pêchés toute e, excepté entre le 19 Novembre et le 1er Décembre.

higan, le *brochet*, le *doré* et le *maskinongé*, entre le 15 Avril 4 Mai :

lub de Montréal pour la protection du Gibier paiera une ré- se de $5 à toute personne qui fera punir ceux qui enfrein- la Loi pour la protection du Gibier.

---

n brave curé exhortait un usurier du village à se convertir... ux plus raisonnable :

lheureux, disait-il, vous ne pensez donc pas qu'en exigeant s 9 pour cent, vous vous fermez à jamais la porte du ciel.

! monsieur le curé, du haut du ciel, un 9 à l'air d'un 6 et le légal.

xcellente musique des Chasseurs Canadien était en train de carré Viger.

mbinette de six ans commence à pousser des hurlements chent tout le monde d'entendre.

ortez-là, crie-t-on de toutes parts.

nan ne bouge pas.

emoiselle continue.

me, insinue un monsieur, si vous la corrigiez légère-

gez-vous ? monsieur ; c'est la crême des petites filles.

ment : la crême—fouettée—n'en est que meilleure.

La Neige en 1869.

(DR. SMALLWOOD, M.D. LL.D. D. C. L.)

L'hiver de 1868–69, a été remarquable pour la grande quantité de neige qui est tombé en Canada ; la première neige est tombée le 17 Octobre 1868 et la dernière le 3 Mai 1869, faisant un total de 171,12 pouces.

LE TABLEAU suivant fait voir l'épaisseur de pouces de neige qui est tombée pendant les sept derniers hivers.

Mois.	1862–63	1863–64	1864–65	1865–66	1866–67	1867–68	1868–69
Oct....	.....	.....	.....	0.96	.....	.....	4.91
Nov....	1.84	4.11	6.90	14.41	.....	10.45	17.28
Déc....	10.42	19.36	27.02	7.11	30.81	25.26	27.96
Janv...	13.28	37 85	24.00	45.74	31.64	12.64	28.07
Fév....	11.55	23.25	12.40	9.75	13.20	22.20	73.76
Mars...	16.29	6.10	9.74	13.54	14.34	5.34	14.07
Avril ..	8.78	0.20	1.49	.....	7.90	14 93	1.93
Mai....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3.14
Totaux.	61.66	91.37	81.60	91.51	98.06	90.82	171.12

Une très forte tempête de pluie accompagnée de tonnerre et d'éclairs est passée sur la ville de Montréal dans la nuit du 19 au 20 Août, et il est tombé la grande quantité de 3.782 pouces d'eau.

UN EXEMPLE A IMITER.

—Un exemple d'honneur et de délicatesse qui mérite la publicité vient d'être donné en France :

M. B..... père, marchand, se trouva en 1852, par suite de circonstances difficiles, dans l'impossibilité de continuer son commerce. Dans une réunion, les créanciers reçurent par un arrangement consenti, une partie proportionnelle de leurs créances.

Ainsi fut tranchée la situation commerciale du Sieur B..... Mais la situation morale sembla peser, depuis le jour, sur le noble caractère de ses enfants ; aussi les vit-on dès-lors se mettre à l'œuvre, réunir leurs efforts et entreprendre différentes branches de commerce qu'ils ont fait prospérer à force de persistance et d'activité. Ils y déployaient trop d'ardeur pour n'avoir que le lucre pour mobile ; un plus noble but les animait.

Dimanche, 5 juillet dernier, 18.. ils réunissaient à leur table les créanciers de feu leur père, et après un dîner qui respirait le bonheur des bonnes actions, ils repartissaient devant leurs convives la somme de 25,513fr. 10 centimes, montant intégral de leurs créances.

Quoi de plus émouvant que de voir ces enfants verser avec calme et simplicité, pour la mémoire de leur père, le fruit de seize ans de travail ! Ce fait n'a pas besoin de commentaires.

Pronostics sur la Température pour l'année 1870.

ANVIER.—Du 1er au 9, grande probabilité de neige surtout dans Nord ;—du 9 au 17 le temps est plus beau sur les derniers rs ;—du 17 au 24 le vent de l'Est ou de l'Ouest pourrait nous nner de la neige, mais s'il fait beau le premier mardi après la ine lune, il continue de même tout le reste de la lune ;—du 24 31, il est à présumer que sur ces derniers jours du mois, nous rons de fortes chutes de neige et de violents coups de vents.

ÉVRIER.—Du 1er au 8, ces jours seront fort mauvais, si nous ons le vent de l'Ouest et il est à observer, si lorsque la lune se ouvelle, le temps est chargé et obscur, marque de neige ;—du 8 15, cette intervalle nous donnera quelques jours de neige ; du 15 22 le temps sera presque tout beau et passablement froid ;—du 22 2 Mars au commencement neige et froid surtout pendant la nuit.

MARS.—Du 2 au 10 temps variable et venteux ;—du 10 au 17, ce ps de temps sera beau avec grand vent ; mais si le vent venait de st à l'Ouest neige, et il est à remarquer, lorsque la lune se lève si elle est noire, obscure et épaisse, c'est une marque de tem- te ;—du 17 au 23 quelques jours de pluie, ou de neige, peut-être s deux avec grand vent ;—du 23 au 31 durant ces derniers jours temps s'adoucit et devient plus beau.

AVRIL.—Du 1er au 8, pluie froide mais de courte durée ;—du 8 au la majeure partie de ce temps sera beau ;—du 15 au 23, proba- ité de beaux jours quoique le temps soit encore froid ;—du 23 au pluie froide de temps à autres et temps humide.

MAI.—Du 1er au 8, de fortes pluies durant les premiers jours ;— 8 au 15, le temps se maintiendra au beau ; cette période com- nd les *trois saints de glace*, qui comme on sait sont les 11, 12 et mai. Ils sont ainsi appelés parce qu'une longue observation a montré que tous les ans, la température baisse considérablement ndant ces trois jours ;—du 15 au 22, les cultivateurs devront pro- r de ces jours de beau temps pour les travaux de la terre ;—du au 30, le temps est plus chaud.

UIN.—Du 1er au 6, pluie si le vent est sud ;—du 6 au 13, ces jours nt variables mais plutôt beaux que mauvais ;— du 13 au 20 able et il y aura des averses principalement durant les pre- s jours ;—du 20 au 28, nous aurons quelques journées très- udes ;—du 28 au 5 juillet, le temps sera passablement beau.

ILLET.—Du 5 au 12, très grandes chaleurs, mais quelques nuits ches ;—du 12 au 20 la chaleur continue durant les premiers s ;—du 20 au 28, variable et il y aura des averses de temps à es ;—du 28 au 4 Août, quelques gros orages accompagnés de nerre.

AOUT.—Du 4 au 11, on sera exposé à avoir soit du vent, soit quelques pluies passagères ou quelque orage ;—du 11 au 19, quelques orages accompagnés de grêle et de tonnerre ;—du 19 au 26, le temps se remet au beau et favorable à l'agriculture ;—du 26 au 2 Septembre, le temps est beau et chaud.

SEPTEMBRE.—Du 2 au 9, le temps est variable mais plutôt beau que mauvais ;—du 9 au 17, le temps sera assez beau, les nuits froides et la gelée sera à craindre ;—du 17 au 25, il est probable que le vent du sud ou sud-ouest nous donnera de la pluie ;—du 25 au 30 ces derniers jours du mois seront assez beaux.

OCTOBRE.—Du 1er au 9, le temps sera presque toujours beau ;—du 9 au 17, l'on peut compter sur des pluies fréquentes durant ces jours ;—du 17 au 24, il y aura beaucoup de pluie et de vents pendant ce laps de temps ;—du 24 au 31, pluie durant les premiers jours.

NOVEMBRE.—Du 1er au 8, durant une partie de ce temps, on aura de fréquentes ondées ;—du 8 au 16, vent et pluie durant les premiers jours ;—du 16 au 22, pluie froide accompagnée de neige ;—du 22 au 29, le temps est beau et froid ; du 29 au 7 décembre, variable pluie froide avec neige.

DÉCEMBRE.—Du 7 au 15, si le vent est sud ou Sud-Ouest pluie, mais s'il est Nord-Est, neige ;—du 15 au 22, le temps est beau avec forte gelée ;—du 22 au 30, les derniers jours de l'année nous donneront une tempête de neige.

Prédictions de Thomas Moult sur l'année 1870.

Prédictions générales.—Le printemps, cette année, sera fort hâtif à tous biens à venir. L'été sera chaud, et donnera de grandes pluies. L'automne sera humide, moite et contraire aux semences, qui seront difficiles à faire. L'hiver sera grand et froid, et il y aura de grandes gelées jusqu'à la fin.

Au commencement de cette année, qui sera la mi-mars, seront toutes semences constantes et bien requises. Ceux qui auront de l'avoine et autres menus grains, s'ils les vendent au mois de mars feront leur profit.

Les blés multiplieront en été, et il y aura perte à les garder. Ceux qui auront du vin l'été, qu'ils le vendent ; car il se vendra mieux en cette saison qu'après la récolte des vendanges.

Prédictions particulières.— Déclarations de guerre entre les princes chrétiens.

Pronostications des biens de la terre.—Cette année, le premier jour de janvier étant un samedi, l'hiver sera venteux, le printemps beau, l'été variable et humide ; l'automne sec, le froment sera cher et la vendage très rare. Il règnera beaucoup de fièvres tierces et quartes. Mortalité de vieilles gens. Il y aura passablement de bétail et beaucoup de fruits ; en un mot, les incendies seront très-communs, et causeront des pertes considérables à plusieurs provinces.

VARIÉTÉS.

LA SCIENCE DU BONHOMME RICHARD.

(*Adressée à la Jeunesse.*)

siveté comme la rouille use beaucoup plus que le travail.

emps c'est l'étoffe dont la vie est faite ;

éantise va si lentement, que la pauvreté l'a bientôt attrappée.

aim regarde la porte du travailleur laborieux ; mais elle n'ose entrer.

z la volonté et la persévérance ; à la longue les gouttes d'eau nt la pierre.

loisir, c'est le moment de faire quelque chose d'utile.

il du maître fait plus d'ouvrage que ses deux mains, et celui r la charrue veut s'enrichir, de ses mains doit la tenir.

grand malheur naît parfois de petite négligence.

friandise conduit à la mendicité.

fous donnent les festins, et les sages les mangent.

u achètes ce qui est superflu pour toi, tu ne tarderas pas à e ce qui t'est le plus nécessaire.

rgueuil est un mendiant qui crie aussi haut que le besoin, et ien plus d'effronterie.

arême n'est jamais long pour ceux qui doivent payer à Pâques.

périence tient une école où les leçons coutent cher.

i qui perd chaque jour dans l'oisiveté pour huit sous de son perd l'avantage de se servir d'un capital de cent louis tous rs de l'année.

i qui, dès le début, loue *grande* boutique, fait *grand* étalage e *grand* train, court *grand* risque de se ruiner.

mmerce doit progresser en raison du gain.

savetier devient souvent fort riche cordonnier.

l'intérieur d'une maison, la négligence donne plus de mal dre et l'activité.

sordre déjeune avec abondance, dîne avec la pauvreté et vec la misère.

sez un sou de moins par jour que votre bénéfice net ; c'est hode infaillible pour remplir les bourses vides.

lqu'un vous dit que vous pouvez vous enrichir autrement le travail et l'économie, ne l'écoutez pas ; c'est un empoi- (Voir Notions d'Economie Politique ; par Garnier, in-12 ts.).

LA CHARITÉ N'APPAUVRIT PAS.

Le Soleil.—A tout ce qui vit sur la terre je dispense mes rayon ma générosité sans mesure diminue-t-elle jamais ma gloire et m éclat ?.....

La Source.—A tous ceux qui sont altérés par la fatigue du chem ou la chaleur du jour, je permets de s'abreuver de mes ondes, et m ondes coulent toujours aussi abondantes et aussi pures.

L'Arbre.—A tous les oiseaux du ciel, j'offre une place sur mes br ches, à tous les voyageurs lassés, un abri sous mon toit de feuilla ma couronne de verdure y perd elle sa fraîcheur ?

La Fleur.—A tous les vents qui passent je livre mes parfums toutes les abeilles qui me caressent je donne mon miel ; ai-je p cela moins de grâce et de beauté ?

L'Oiseau.—A tout ce qui aime l'harmonie, je prodigue mes dou chansons : vit-on jamais tarir le flot de mes notes perlées, vi jamais faiblir le charme de mes cadences mélodieuses ?

Donnez, donnez, ô vous tous qui possédez des trésors : fair bien n'appauvrit pas.... Il est une main mystérieuse qui rem votre bourse a mesure que vous la viderez dans la sébile de l'i gent. La petite pièce de monnaie donnée au pauvre vous sera due au centuple, sur la terre souvent, au ciel toujours !.....

La Morue de Saint Pierre.—Nous empruntons ce récit à un gende Islandaise. La morue de Saint Pierre a deux grandes ta noires de chaque côté de la nageoire pectorale, et de grandes li noires descendant de ces deux tâches, à l'extrémité de la queue. vez-vous pourquoi ?

Un jour que le diable avait envie de manger du poisson, il gea ses bras dans la mer et tâtonna longtemps ; enfin il sentit re une morue de Saint Pierre. Il la saisit à deux mains au-dess la nageoire pectorale, à l'endroit où depuis on a toujours vu grandes tâches, une de chaque côté. Le poisson donna un reux coup de queue et réussit à glisser d'entre les mains du Comme les doigts se resserraient pour retenir cette proie, ils rent leur empreinte tout le long de l'animal. La preuve qu est vrai ! ! c'est que la marque y est encore.

*** *Spécimen de la vieille politesse française* :—Une vieill tesse française était à l'agonie. Une de ses amies se présent elle pour lui rendre visite.

La moribonde, courtoise jusqu'au dernier moment, env femme de chambre à la visiteuse :

—Madame la comtesse envoie ses compliments et ses re madame, dit-elle, et la prie de vouloir bien l'excuser de ne p cevoir ; elle est extrêmement occupée.... à mourrir.

*** La modestie et la retraite sont les qualités essentielle jeune personne.

*** Plus on étudie dans sa jeunesse, plus on sait dans son

n raconte que lors de l'invasion fénienne du printemps 1868, que les volontaires étaient en garnison à St. Jean, un capi- les chasseurs canadiens (maintenant officier dans les zouaves caux) remarquable par sa taille athlétique, traversant le pont ville ne reçut pas d'un garde des chasseurs le salut militaire. tes-vous gelé ? lui demanda l'officier.
on répondit *froidement* le garde; mais il ne fait pas assez pour présenter les armes.
e mot, l'officier d'empoigner le garde aux flancs par son ceinde le soulever par-dessus le parapet et de lui dire, en le main- à bras tendus au-dessus de l'abîme :
résentez les armes, ou je lâche tout.
armes furent présentées aussitôt, et le pauvre diable remis sur t, plus mort que vif.

Un enfant blond s'amusait dans une des allées sablées d'un avec un de ces ballons rouges en caoutchouc. Il y avait ues semaines à peine qu'il avait perdu sa petite sœur, et lors- vait demandé où elle était allé, son père lui avait répondu :
Elle est allée au ciel, mon enfant.
Papa, fit-il, si je lâchais ce ballon, où irait-il ?
En l'air.
Mais où ça, en l'air ?
Il irait loin, loin, dans le ciel.
nfant s'éloigna tout rêveur. Il revint bientôt avec un petit air isfaction. Il n'avait plus son ballon.
Qu'as-tu fait de ton jouet ?
e l'ai laissé aller au ciel ; petite sœur jouera avec.

l ne faut pas confondre la théorie avec la pratique.
savant et pédant professeur traverse une rivière dans un bâ- l dit au traversier ;
mprenez-vous la philosophie, mon ami ?
on. Je n'en ai jamais entendu parler.
ors un quart de votre existence est perdue. Connaissez-vous ns la géologie ?
on.
ors la moitié de votre existence est perdue.
-vous des connaissance en astronomie ?
on.
ors les trois quarts de votre existence sont perdus.
ait continuer sur ce ton lorsque la barque chavira, et batelier sseur furent lancés dans les flots.
aversier s'écria : Savez-vous nager ?
on.
rs toute votre existence est perdue.

écho du Palais de Justice :
-il laid ce juge qui t'a condamné à dix piastres !
is non je ne le trouve pas mal.... il a les yeux fendus en s.

⁂ *Une femme enragée.* Nous étions hier chez un docteur de n
amis ; entre un monsieur fort agité.

— Docteur, je suis au désespoir ; ma femme a été mordue hier
soir par un chien, quels sont les symptômes de la rage ?

— Des frissons violents.
— C'est cela ; ma femme frissonne violemment.
— Des rêves violents.
— C'est cela ma femme a rêvé violemment.
— L'hydrophobe est morne, taciturne, parle à peine.

— Ah ! merci docteur, vous me rassurez, ma femme bava
comme une pie borgne.

⁂ Dans un restaurant :
— Garçon !
— Monsieur !
— Vous osez appeler cela une côtelette de veau ? Savez-vous
vous faites-là une grosse insulte aux veaux du pays ?

—Monsieur, répond le garçon troublé : je vous jure que je n'a
pas l'intention de vous insulter.

⁂ Dernièrement, un farceur bien connu à Montréal, était à d
à la table d'hôte de l'Hôtel du Canada, dit :

— Je parie que vous n'êtes pas capable de manger à jeun
œufs durs.

Plusieurs paris s'engagèrent, il les accepta tous et l'argent fu
posé.

Le lendemain de grand matin, une foule de curieux assistai
l'expérience ; il donna à chaque parieur deux œufs durs non épl

Chacun épluche le sien ; au signal donné, les mâchoires s'ag
l'œuf est mangé. Soupir de satisfaction.

— Passons au second, dit-il.

On l'épluche ; il allait donner le signal ; mais se ravisant, e
air malin :

— Vous voyez bien, messieurs, que vous ne pouvez pas m
deux œufs durs à jeun. Vous n'êtes maintenant plus à jeun p
vous avez mangé un œuf.

Il empocha les paris (on ne trouva pas le tour trop mauvai

⁂ Etre instruit produit deux grands avantages ; on décide
et on décide mieux.

RÉBUS No. 2.

VIE TER*C*RE N'ES PAS

Explication au Rébus No. 2.
Vie sédentaire n'est pas santé.
(Vie *C* dans terre—n'es pas sans *T*).

MAISONS
surance "Union C
reaux principaux, R
Londres, et Rue S
Nos. 385 et
Montréal.
pital £2,500,000 ou
pôt fait en Canada,
Feu.—Assurances co
ctuées sur toute espe
été.
Vie.—Assurances sur
ées aux termes les pl
. Un Bonus de plus d
cent déclaré en 1868
ORLAND, WATSON
nts généraux pour le
FRED. COLE, Sec
ANT. TELLIER, A
Etablie en 1809.
THINGHAM & WOR
portateurs, Fabricants
ds en Gros de Fer, Aci
et Ferronnerie.
agasin et Bureaux, rue S
395, 397 et 399. Manufa
St. Paul, près de Montr
. GUILLEMET
portateur de Marchandi
et de Hardes au Nouve
No. 71, Coin des Rues S
Notre-Dame, et 258, R
Tailleurs expérimentés
rés dans ces établisse
entière satisfaction est
parties donnant ordre
VIS AUX MEI
MEFIEZ-VOUS
célèbres " Pastilles à Ve
nçais et Anglais les plu
s individus sans princip
rdes.—Demandez les v
qui sont marquées " DE
les principaux Marché
DEVINS &
Pré

ce "Union Commercial."
principaux, Rue Cornhill à
ndres, et Rue St. Paul,
Nos. 385 et 387 à
Montréal.

£2,500,000 ou $12,500,000
fait en Canada, $150,000.
—Assurances contre le Feu
es sur toute espèce de pro-

—Assurances sur la vie ac-
aux termes les plus favora-
n Bonus de plus de £2 2 0
t déclaré en 1868.
LAND, WATSON & CO.
généranx pour le Canada.
FRED. COLE, Sec.
ANT. TELLIER, Asst.-Gér.

Etablie en 1809.

HINGHAM & WORKMAN.
rtateurs, Fabricants et Mar-
en Gros de Fer, Acier, Fer-
t Ferronnerie.
sin et Bureaux, rue St. Paul,
5, 397 et 399. Manufactures,
. Paul, près de Montréal.

GUILLEMETTE,
tateur de Marchandises de
de Hardes au Nouveau Ma-
o. 71, Coin des Rues St. De-
otre-Dame, et 258, Rue St.

illeurs expérimentés sont
dans ces établissements
ière satisfaction est assu-
arties donnant ordre pour

Manufacture Métallurgique
De la Puissance du Canada
Etablie en 1828.

CHARLES GARTH & CIE,

Manufacturiers d'Articles de Plombiers, Ingénieurs, etc., et d'ouvrages en cuivre jaune et rouge, fer, gazeliers, etc., toute description d'ouvrages pour rafineries, distilleries, brasseries, appareils pour le gaz et pour l'eau. Nouveaux systèmes de Fournaises pour résidences, jardins d'hiver, etc., soit à l'eau chaude, vapeur, ou air chaud.

Bureau et Manufacture, Rue Craig, Nos. 536 à 542.

Etablie en 1859.

HENRY R. GRAY,
Chimiste et Droguiste
Rue Saint Laurent, No. 144.

Toutes les Drogues vendues dans cet établissement sont de première qualité et tous les remèdes brevetés sont garantis véritables. Les Médecins de la campagne sont fournis à bon marché au comptant.

ENSEIGNE DU PAVILLON ROUGE.
HENRI GIRARD.

Importateur de Marchandises sèches, Rue Notre-Dame, No. 214, Coin de la Rue St. Gabriel.

Constamment en magasin un assortiment complet de Marchandises de Goût de Fantaisie et d'Etape, à des prix modérés.

NARCISSE BEAUDRY,
Fabricant de Bijoux,
*COTE ST. LAMBERT, No.*41.

IS AUX MERES DE FAMILLES.

MEFIEZ-VOUS DES FALSIFICATIONS.

bres "*Pastilles à Vers de Devins*," approuvées par les Médeais et Anglais les plus éminents sont déjà falsifiées et vendues dividus sans principes; les acheteurs sont priés d'être sur es.—Demandez les véritables Pastilles à Vers, Couleur de sont marquées "DEVINS" sur chaque Pastille. A vendre s principaux Marchands de la Campagne. Préparées par

DEVINS & BOLTON, Apothecaries' Hall,
Près le Palais de Justice, Montréal, P. Q.

Fabrique de Vernis.

R. C. JAMIESON & Co.,

Fabricants de

Toutes espèces de vernis pour Voitures, Bâtiments, Ebénisterie, etc., etc.

Bâtisse de la Halle aux Blés, No. 18, Rue St. Jean.

Manufacture de Boites en Carton du Canada.

R. JELLYMAN.

Fabrique de Boites, cartonnage pour pharmaciens, bijoutiers, chapeliers, etc.

Rue des Fortifications, en arrière de la Banque Montréal ou Rue Craig, No. 582.

Kerry Bros. & Crathern,

Fabricants de Produits Chimiques et Pharmaceutiques.

Importateurs de Peintures, Huiles, Couleurs, Teintures, Drogueries, Parfumeries, etc.

Rue St. Paul, No. 351.

Maison à Toronto, rue Yonge, 31.

AUX CONTREVENTS BARRÉS.

—

JULES LABINE,

Importateur de Marchandises Sèches en Gros et en Détail.

RUE NOTRE-DAME, No. 166,

Vis-à-vis le Palais de Justice.

On trouve constamment en magasin un assortiment complet d'articles de première qualité pour les familles, à des prix très modérés.

PIANOS! MUSIQUE

Voici une adresse pour les M... ciens et les Musiciennes; elle ... bonne à retenir: "MM. LAUR... LAFORCE ET CIE., Marchands ... Pianos et de Musique, No. 225, ... Notre-Dame." Assortiment com... Musique de premier choix et c... de première musique. Pianos de ... mière classe et première class... Pianos! Allez et voyez, mais ... tout *achetez!*

LARIVIERE & CIE

Importateurs et Marchands de ... ronneries, Quincailleries e... de Peintures.

Dépôt des Poëles de Longue...

Rues St. Paul, Nos. 233 et ... et St. Amable, 12 et 14.

S. H. MAY & CIE.

(Successeurs de Corse et Ma...

Importateurs et Marchands de ... tures, Huiles, Vernis, Vitres, etc

Rue St. Paul, No. 474, ... Vis-à-vis leur ancien Maga...

WILLIAM McGIBB...

Coin des rues Notre-Dame ... St. Gabriel.

Importateur de Vins, Liqueurs, Epiceries, ... Produits étrangers, etc., ... En Gros et en Détail.

J. P. CRAI...

Facteur de Pianos,

Rue St. Laurent, No. 1...

COFFRES-FORTS EN FE...

GARANTIS CONTRE LE FEU ET LE VOL.

Nouvelle serrurerie de sûreté, coffrets de toutes dimensions po... gistres de Fabriques, actes notariés, etc. Portes en fer pour vo... cimetières, etc., etc., fabriquées par

CHS. D. EDWARDS,

(Successeur de Kershaw & Edwar...

Bureaux et Salle de Vente, Carré Victoria No. 19.—Manuf... Coin des Rues de l'Inspecteur et du Collége.

...ATHIER, MAY...

Importateurs ...

Vins, Liqueurs, E...

Marchands ...

Farine et Provi...

Rue des Commi...

Nos. 287 et 2...

M. C. GALARN...

Marchand de ...

...ir et Fournitures à C...

Assortiment complet ...

...evilles à Souliers. Fo...

...t ce qui est nécessaire ...e de la Cordonnerie. ...t des plus bas.

Rue St. Paul No ...

...AUTHIER & VER...

Fabrique de ...

...dres et de Baguettes ...tation de Bois de R... ...adres Ovales, Encadre... ...rures, dessins, pastels, ...raits, etc. Cartes et p... ...ur toiles, vernis et mo... ...eaux.

RUE CRAIG, No. 5...

...ssortiment de gravures ...historiques. etc.

C. F. PERRIN,

...asin de Marchandises ... Rue Notre-Dame, No. ... Madame Perrin se ch... ...nfection des Chapeau... Manteaux, etc, qu'... lui confier. Elle in... ...s à venir visiter son ... Les dernières modes ... reçues chaque mois.

ROBER...

MARCHA...

...ontres, Pendules, Bijou... de table et de poche, ...

Jou...

RUE ST. PAU...

ET A TORONTO,

MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL.

THIER, MAYRAND & Cie.
Importateurs de
Vins, Liqueurs, Epiceries.
Marchands de
Farine et Provisions,
Rue des Commissaires,
Nos. 287 et 289.

M. C. GALARNEAU.
Marchand de
et Fournitures à Cordonniers.
ssortiment complet de Cuir,
villes à Souliers. Formes et de
ce qui est nécessaire pour l'u-
de la Cordonnerie. Les prix
des plus bas.
Rue St. Paul No 279.

AUTHIER & VERVAIS.
Fabrique de
dres et de Baguettes dorés,
tion de Bois de Rose, etc.
dres Ovales, Encadrements de
ures, dessins, pastels, broderies,
aits, etc. Cartes et plans col-
ir toiles, vernis et montés sur
aux.
RUE CRAIG, No. 554.
sortiment de gravures religieu-
istoriques. etc.

C. F. PERRIN,
sin de Marchandises Sèches,
ue Notre-Dame, No. 123.
Madame Perrin se charge de
fection des Chapeaux, Man-
Manteaux, etc, qu'on veut
ui confier. Elle invite les
à venir visiter son assorti-
Les dernières modes de Paris
çues chaque mois.

HALDIMAND & Cie.,
Importateurs de Ferronneries de toutes espèces,
A l'enseigne de la Grosse Serrure,
253 et 255, coin des rues St. Paul et St. Vincent.

On trouvera toujours à cette Maison, aux plus bas prix: Poëles à fourneaux de cuisine et à charbon, de toutes sortes, Charbon de Terre, Fer en Barre, etc.

L. CHARBONNEAU,
Moulins à Blanchir et à Embouveter,
Sciage, Tournage, Découpage, etc.
Rue St. Charles Borromée, No. 12.

Lancleaux Paquette & Cie.,
Manufacturiers de Portes, Chassis, Jalousies, Architraves, Moulures de tout genre. Toutes espèces de travaux à la pièce. Rue St. Charles Borromée, Nos. 10 et 12.

HEARN & CO.,
OPTICIENS
Et Fabricants d'Instruments de Mathématiques.

Grand assortiment d'Instruments pour Cabinet de Physique, pour l'Arpentage, le Dessin, etc.
Réparations faites avec ponctualité et à des prix raisonnables.
Rue Notre-Dame, Nos. 242 et 244,
Au Coin de la
Rue St. Jean-Baptiste.

JACQUES GRENIER & Cie.
Importateurs de
Marchandises sèches,
RUE ST. PAUL, No. 300.

ROBERT WILKES.
MARCHAND ET IMPORTATEUR
ntres, Pendules, Bijoux, Articles Argentés et Dorés, Coutellerie de table et de poche, grande variété d'articles de fantaisie, Jouets d'enfants, etc.
RUE ST. PAUL, No. 455, A MONTREAL.
ET A TORONTO, RUE YONGE, Nos. 48 ET 50.

MAISON BONSECOURS.

NARCISSE MARIEN.

Magasin bien assorti de Marchandises Sèches de Goût et d'Etape.

Rue Notre-Dame, No. 77,

2ème porte de la rue St. Denis.

En visitant ce magasin on achète à bon marché.

OWEN McGARVEY,

Manufacturer et Marchand de Meubles de Ménage unis et élégants

Rue St. Joseph, Nos. 7, 9 et 11,

2e porte de la rue McGill.

Les commandes venant de la campagne sont remplies avec ponctualité et les effets envoyés avec soin sans charge extra.

ROBT. MITCHELL & Co.,

Fondeurs en Cuivre, Bronze, &c., Manufacturers de Lustres pour Gaz, et Huile de Charbon, Articles pour Plombiers. Nouveaux systèmes de Fournaises à l'eau chaude vapeur ou air chaud, &c.

Coin des rues St. Pierre et Craig.

McIVER & Cie.,

Fabricants de Chapeaux Militaires, Chapeaux de Soie, Feutres de toutes couleurs, Pelleteries et Fourrures de premier choix.

Rue Notre-Dame, No. 291.

THOS. MUSSEN

Importateur de Marchandises Françaises et Anglaises, Soieries, Etoffes Nouvelles, Indiennes, Jaconas et Mousselines, Lingerie, Blanc de Coton et Toiles. Tapis en laine et Tapis Cirés.

Rue Notre-Dame, 257 et 259,

Au coin de la Rue St. Lambert.

L. J. A. SURVEYER,

Rue Craig, No. 524,

Marchand de Ferronnerie, Poëles, Corniches, etc., Ornements de Rideaux, Couchettes en fer, Bains, Glacières, Coutellerie et articles Electro-Plaques.

POUPART & BEAUDRY

Banquiers et Marchands de Gr

Grande Rue St. Jacques, No. 1

En face de la Banque du Peu

Achètent et vendent: Or, gent, Billets Américains ou t autre monnaie non courante.

A. M. DEROCHE

Importateur et Manufacturier Tabacs, Cigares, etc.

Rue St. Paul Nos. 243 et 24

JOHN OSTELL,

Fabricant de Portes, Chassis, lousies, Architraves, Moulure toutes descriptions d'assembl un assortiment de planches, co bages et madriers, de toute é seur et de toute qualité.

Fabrique à l'Ecluse St. Gab Canal Lachine. Salles de v Rue Craig, No. 761.

A. DUBORD & Cie.,

Fabricants de Tabacs Cigares,

Rue St. Paul, Nos. 227 et 22

1er Prix, Exposition Provinc

RICE BROTHERS,

Fabricants de Collets, Mamch Devants de Chemise, etc., en tation, Toile et Marseilles, Em ou recouvert en Toile, pour D et Messieurs, dans tous les veaux modèles.

Rue Craig, Nos. 580 et 58 arrière de la Banque de Mont

J. BATTRAY & Cie.,

Fabricants et Importateurs d bacs, Cigares, etc.

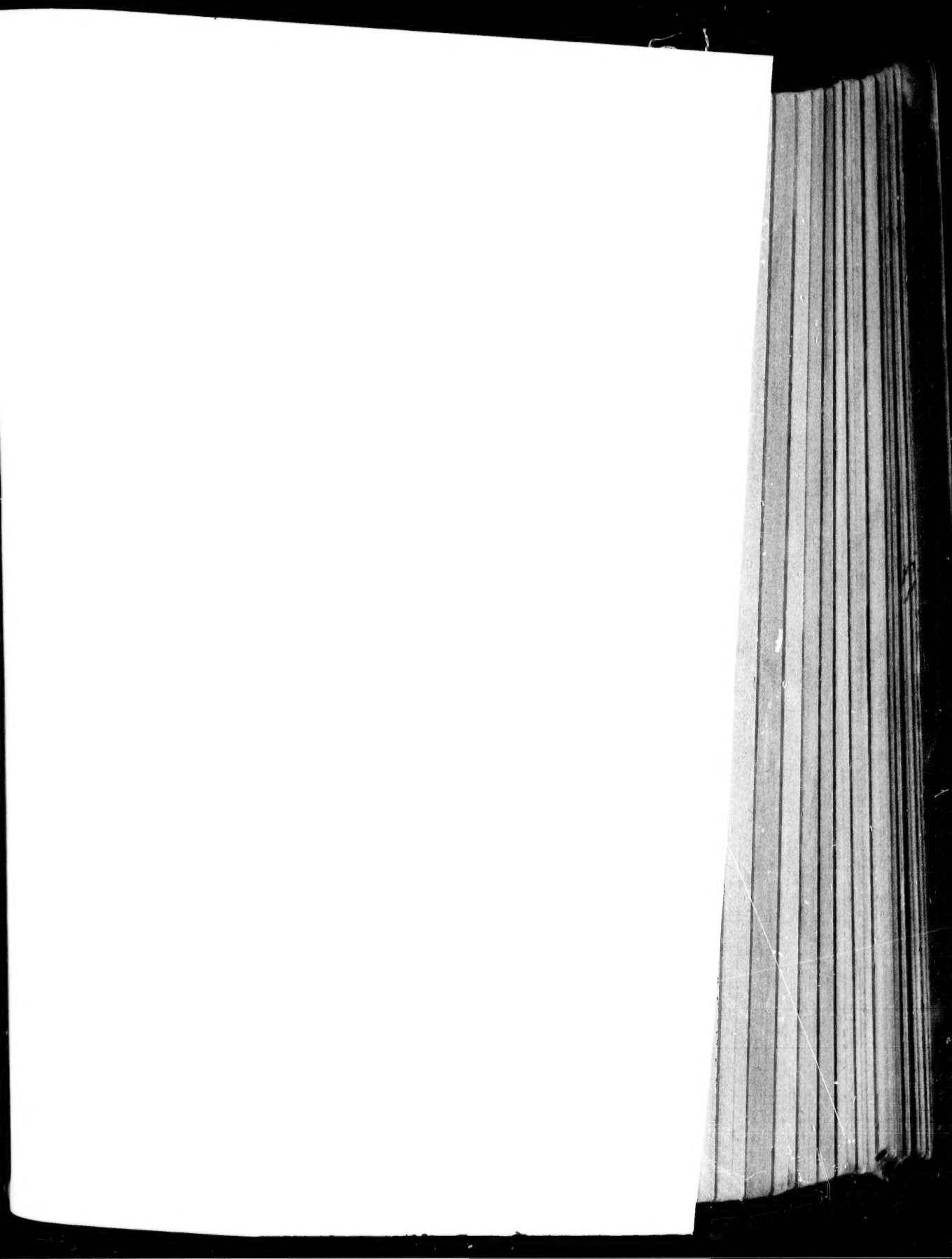
Grand choix de Pipes et d cles pour les Fumeurs.

Rue Notre-Dame No. 206

DESMARAIS & PAUZ

ARTISTES PHOTOGRAPHES.

Photographie de toutes dimen ressemblance garantie.

Photographies coloriées. G Collection de portraits de Mes du Clergé.

COIN DES RUES CRAIG ET ST. LA